

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Mas cu un Siman di Trabou:

E Forsa di Aprecio y Respet



2

3

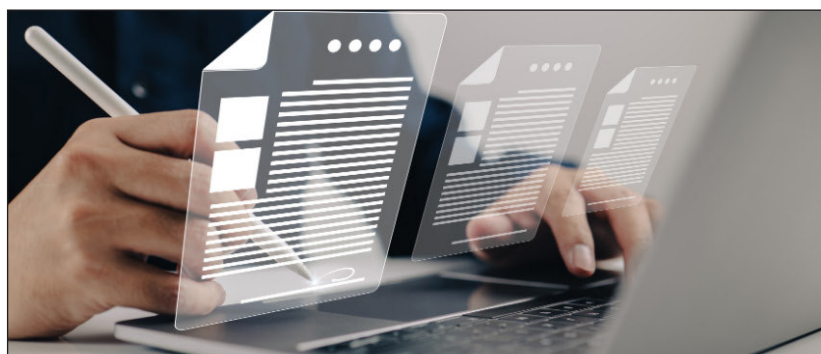
Entre Libertad y Famia:
Ta Demasiado Laat?

5

Industria Creativo:
E Berdadero Motor di Innovacion

23

Aruba Bank ta celebra 100 Aña cu E Fiesta
Un celebracion pa tur Centennial



M-Files®

VCC
International NV

A Document Management System with Workflow Automation

M-Files is more than a document management system. It automates processes while using the power of **AI** and **Metadata** to easily find and use information.

Tel. 583-7072

| info@vcc-int.com

| www.vcc-int.com

Mas cu un Siman di Trabou:

E Forsa di Aprecio y Respet

NA Aruba, hopi atencion ta bay na e discusionnan tocante simannan di trabou mas cortico y salario minimo. Pero tras di e debatenan aki tin un tema fundamental cu hopi biaha ta wordo lubida: e relacion entre dunado di trabou y trahado. Pasobra na final di dia, trabou no ta draai rond di e cantidad exacto di ora of e salario preciso pa ora, sino rond di confiansa y cooperacion.

E Forsa di Aprecio

Dunadonan di trabou cu ta trata nan personal bon, sa cu lealtad no por wordo exige, sino mester wordo gana. Ora trahadonan ta sinti nan mes aprecia, nan ta dispuesto pa haci un stap extra sin cu semper mester tin algo directo a cambio.

Esaki ta bira bisto den e cosnan chikito. Un dunado di trabou cu no tin problema si un persona bay cinco minuut mas prome pa busca un yiu for di scol, hopi biaha ta haya e flexibilidad ey bek na gran escala despues. Trahadonan cu ta haya espacio pa planea un cita na banco of un chequeo medico, ta e mesun hendenan cu sin keha ta duna un man extra ora tin mester di overtime of durante periodonan druk.

No un Lucha pa Oranan, sino un Balansa di Duna y Tuma

Den hopi discusion tocante oranan di trabou, ta zona como si fuera dunadonan di trabou y trahadonan ta oponente di otro. Un kier traha menos ora, e otro ta teme pa gastonan mas halto. Pero den practica, e ta draai rond di algo completamente diferente: un balansa di duna y tuma.

Un dunado di trabou cu ta muestra humanidad, ta construi confiansa. Y un trahado cu ta sinti e confiansa ey, ta mas dispuesto pa coopera ora e compania mester di dje. Pues, no ta trata di ken ta conta mas ora, sino di con e oranan ey ta wordo experiencia.

Dicon Confiansa Ta Paga

Confiansa y cooperacion no ta balornan “suave”; nan tin efectonan duro. Companianan cu un cultura di respet mutuo hopi biaha tin menos ausentismo pa motibo di malesa, menos cambio di personal y productividad mas halto. Empleadonan cu ta sinti nan mes mira, ta dedica nan mes como si fuera e compania ta di nan tambe.

Di otro banda, den un atmosfera di desconfiansa, cada minuut ta wordo controla, cada excepcion ta bira un punto di discusion, y e motivacion ta baha poco poco. Na final, esey ta costa mas cu cualkier aumento di salario of reduccion di siman di trabou.

Cooperacion ta Encera Dos Direccion

Ta importante pa subraya cu cooperacion mester ta mutuo.



Trahadonan por spera cu nan dunado di trabou ta muestra comprension pa obligacionnan priva, pero dunadonan di trabou, na nan turno, por conta riba lealtad ora tin mester di un esfuerzo extra. Claro cu e esfuerzo extra ey mester wordo compensa, pero e disposicion pa hacie ta surgi solamente ora tin confiansa.

Un cultura den cual ambos banda ta apoya otro ta hopi mas poderoso cu cualkier ley of regulacion.

E Berdadero Reto di Aruba

E discusion tocante e siman di trabou di 32 ora y salario minimo ta relevante, pero e no mag di ciega nos pa e nucleo di e asunto. E berdadero diferencia entre companianan cu ta florece y companianan cu ta lucha, no ta sinta den reglanan, sino den relacionnan.

Aruba tin mester di un cultura di trabou den cual dunadonan di trabou y trahadonan no ta mira otro como oponente, sino como partner. Un cultura den cual e pregunta no ta “cuanto ora bo mester traha?” sino “con nos ta percura hunto pa un balansa, productividad y respet?”

Un bon dunado di trabou sa cu confiansa ta e yabi pa exito. No ta e minuutnan riba punchclock ta determina si un compania ta crece, sino e calidad di e cooperacion.

Ken cu inverti den humanidad y respet mutuo, na final semper lo gana bek mas di loke e ta duna.

Entre Libertad y Famia:

Ta Demasiado Laat?

PA añanan largo, e escohencia tabata parce cla. Bida como mayor no tabata pabo. Amigonan tabata papia di pampers, anochinan sin drumi, gastonan di scol y travesuranan. En bes di esey, bo a busca libertad: carrera, biahe, hobby, independencia. E decision pa no tin yiu a sinti empoderante—bo bida, bo reglanan.

Pero awor 40 aña a yega, y e claridad ta cuminsa bira insignur. No ta cu di ripiente bo kier un cuna den cas of un stroller den gang. E ta algo mas keto, mas pisa: arepentimento.

E Silencio cu Ta Resona

Arepentimento no semper ta bisto; hopi biaha e ta sutil. E ta drenta pocopoco den momentonan di silencio—ora cas ta mucho keto, ora reunionnan di famia ta bira mas chikito, of ora bo ripara cu hendenan di bo edad ta wak nan yiunan gradua, casa, of simplemente hari na mesa di comedo.

Pa algun, arepentimento ta sinti manera perde e amor den su forma mas puro. Pa otronan, e ta e realisacion cu e escohencianan haci den hubentud awo ta extende cu un caracter permanente. Yiu no ta un opcion mas, sino un porta sera.

Entre Libertad y Soledad

Scoge pa no tin yiu hopi biaha ta bin cu motibonan fuerte: balora libertad personal, realidadnan financiero, preocupacionnan pa medio ambiente, of simplemente no sinti e instinto di mayor. Esakinan ta motibonan valido y racional. Pero arepentimento ta revela un berdad cu rason no por tapa: ser humano ta anghela conexion, y tin biaha independencia ta bin cu e prijs di soledad.

Na 40 aña, e libertad cu antes tabata sinti sin limite por cuminsa sinti bashi. E weekendnan ainda ta di bo, pero no tin ningun hende pa pasa tradicionnan p'e, ningun hende pa hereda storianan, ningun hende di cua bo ta forma parti di nan futuro.

Un Tipo di Arepentimento cu ta Tabu

Papia tocante e arepentimento aki ta dificil. Sociedad hopi biaha ta husga hende di tur dos banda. Mayornan cu ta arepent di a haya yiu ta wordo mira como malagradecido; adultonan cu ta arepent di no a haya yiu ta wordo descarta cu: “Wel, t’abo a scoge.”

Pero arepentimento merece espacio. E ta un parti normal di bida, un refleho di nos humanidad. Escohencianan semper ta ensera cu bo ta laga algo atras, y ta posibel pa lamenta e caminda cu no a wordo tuma sin nenga e balor di e bida cu bo a scoge.

Ta Demasiado Laat?

Pa algun, 40 aña no ta demasioado laat. Adopcion, bira un mayor di criansa (foster care), bira un padrastro of madastra, of tecnologianan di reproduccion asisti ta keda opcionnan. Pa otronan, e porta por sinti completamente sera. Pero hasta e ora ey, tin otro maneranan pa nutri, pa duna y pa conecta: bira un mentor, haci trabou boluntario, bira un anker den bida di sobrino, sobrina of yiunan di amigo. Ser mayor ta un caminda pa laga un legado, pero no e unico.

Sigui Padilanti cu Arepentimento

E clave no ta pa hoga den arepentimento, sino pa reconoc'e. Pa sinta cun'e honestamente y puntra: Kico mi ta sinti falta di dje? Kico mi ta anghela? Y con mi por yena e anghelo ey den e bida cu mi tin awo? Arepentimento no ta kita e balor di bo escohencianan di pasado. Pero e por guia bo escohencianan den futuro. Kisas bo no por bay bek y reescribi bo historia, pero ainda bo por añadi capitulonnan yen di nificacion, amor y conexion.



BUCUTI & TARA
BEACH RESORT • ARUBA

Elements
RESTAURANT

JOIN US & THRIVE!

TOP 5 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS:

- MAINTENANCE TECHNICIAN
- IT SPECIALIST
- CONCIERGE
- BREAKFAST SERVER (ITALIAN SPEAKING)
- BEACH ATTENDANT
- HOSTESS
- ROOM ATTENDANT
- HOUSEMAN

UNLOCK THESE BENEFITS WITH US:

- Attractive salaries with various bonus opportunities
- 5-Day workweek (40 Hours)
- Up to 27 vacation days based on years of service
- Childcare allowance to support working parents
- Associate Wellness program: gym memberships, life & health insurance, and annual health check-ups
- Exclusive employee discounts at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal Savings & loan program

JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM AND TAKE ADVANTAGE OF THESE INCREDIBLE BENEFITS WHILE GROWING A REWARDING CAREER!

www.bucuti.com/careers

100 Of Superior
Years Experiences

E Fiesta

E celebracion di tur Centennial

Pa un siglo, bo a forma parti di nos storia. Awo, nos ta organisa un fiesta pa ABO.

Musica • Entretenimento pa famia • Sorpresa

Marca e fecha!



Camacuri Branch
6 PM - 9 PM

Diabierna

19

September

Forma parti di e celebracion. Nos ta Centennial

Lo Tin:

- Regalo pa tur presente
- Premionan super special
- Kid's Corner cu Dino Jump y Little Tikes
- Photobooth cu premio
- Bar y Cushina bon surti, di diferente Social Clubs
- Entretenimento

Line-up:

Touch Of Steel (cu actuacion special)

Buleria

Groove Masters

DJ Yeimy

#WeareCentennial

Arubabank®

Industria Creativo: E Berdadero Motor di Innovacion

ORA hende papia di innovacion, e atencion generalmente ta cay riba ciencia, ingenieria of tecnologia. Nos ta imagina investigadonan den laboratorio, programadonan skirbiendo codigo, of ingenieronan perfec-cionando mashin. Sinembargo, tras di cada avance grandi tin algo menos tangibel pero mesun vital: creatividad. Ta e industria creativo—diseñadonan, artistanan, contadonan di storia, musiconan, cineas-tanan—ta esun cu ta duna ideanan forma te na realidadnan cu hende ta compronde, desea y adopta.

Innovacion Ta Cuminsa cu Imaginacion

Cada pida di bida moderno ta cuminsa como un idea. Un smartphone no ta solamente un aparato tecnico; e ta tambe un producto di diseño, estetica y experiencia di usuario. Plataformanan di streaming por ta funciona cu algoritmo, pero ta e escritornan, musiconan y cineastanan ta esnan cu ta haci nan significativo.

Sin imaginacion, hasta e tecnologia mas avansa ta keda inaccesibel. Creatividad ta duna innovacion su idioma, cambiando funcionalidad crudo den experiencianan cu hende por conecta cu ne.

E Industria Creativo como un Laboratorio di Idea

E sector creativo ta funciona como un tereno di prueba pa innova-cion. Artista y diseñadonan hopi biaha ta experimenta hopi prome cu ideanan nobo drenta den e coriente principal di sociedad. Pensa con

ciencia ficcion den buki y pelicula a inspira biahe den espacio, robotica y inteligencia artificial. Of con diseño grafico y branding ta forma e confianza di consumidor den tecnologianan nobo.

Loke ta cuminsa como expresion cultural frecuentemente ta bira e simia pa industrianan di futuro. E mundo creativo ta tripi di imagina-loke no ta existi ainda.

Mas Aleu di Estetica: Solucion di Problema a traves di Creatividad

Ta facil pa pensa cu creatividad ta un decoracion—algo cu ta haci productonan muestra atractivo. Pero creatividad ta trata tambe di solu-cion di problema. Diseñadonan urbano ta rediseña ciudadnan pa haci nan sostenibel. Desaroyadonan di wega ta crea entornonan inmersivo cu ta train formanan nobo di pensa. Innovadonan den moda ta explora diseño circular pa reduci desperdicio.

Creatividad ta cuestiona suposicionnan y ta puntra: Kico si e tabata diferente? Kico si e tabata miho? E mentalidad aki ta e fundeshi di progreso.

Un Ventaha Competitivo pa Nacionnan

Globalmente, paisnan cu ta duna prioridad na nan industria creativo hopi biaha ta lidera den innovacion en general. Hulanda, por ehempel, ta reconoci pa Dutch Design—un enfoke cu ta mescla simplicidad, funcion y un imaginacion audaz. E reputacion aki tin su efecto riba tecnologia, arkitektura y planificacion urbano, dunando e pais un iden-tidad internacional unico.

P'esey, inverti den ecosistemanan creativo no ta sola-mente un maneho cultural—e ta un strategia economico. Creatividad ta fortalece industrianan mucho mas aleu di arte.

E Lado Humano di Innovacion

Tecnologia so no ta inspira. Loke ta inspira ta e storia rond di dje, e diseño cu ta hacie uzabel, e musica cu ta conect'e cu emocion, of e arte cu ta enmarc'e den cultura. E toke humano ey ta loke e industria creativo ta brinda. Innovacion cu ta lubida creatividad ta core e riesgo di bira steril y sin conexion cu hende. Innovacion cu ta brasa creatividad ta bira transformativo.

Cu Bista Riba Futuro

Mientras mundo ta enfrenta retonan enorme—cambio climatico, transformacion digital, desigualdad social—e necesidad pa creatividad den innovacion ta bira ainda mas bisto. Tecnologianan nobo lo tin exito solamente si nan wordo comunica, diseña y integra den cultura den maneranan cu hende por brasa.

E industria creativo no ta un actor secundario; e ta e motor cu ta mantene innovacion humano, relevante y cu bista riba futuro.

Local Special

25% off for locals*

SUNSETGRILLE

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | [@hiltonaruba](https://www.instagram.com/hiltonaruba)
+297-526 6612 | AUAAH_SunsetGrille@hilton.com

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

Sobrevivientenan Ta Carga Trauma pa Bida—Dicon e Culpabelnan No?

CASO tras di caso, nos ta wak con abusadornan sexual ta pasa den e sistema. Nan ta wordo procesa, condena, manda prizon y, despues di sinta nan tempo, nan ta wordo laga liber bek den comunidad. Ley ta bisa cu nan a “paga nan debe.” Pero e sobrevivientenan sa e berdad: e debe ey nunca por wordo paga completamente.

Pa e autor di e crimen, tempo di prizon ta caba. Kisas e ta enfrenta berguensa, señalacion den comunidad, y oportunidadnan limita. Pero e ta sigui cu su bida. E ta reconstrui. Algun hasta ta ripiti nan crimen. Pa e sobreviviente, no tin un fecha di liberacion. Terapia por alivia e dolor, pero cada experiencia sexual nobo, cada caricia, por trece bek e recuerdonan bieu di violacion. E crimen ta keda biba den e curpa y mente, hopi tempo despues cu e caso den corte a cera.

Pues, nos mester puntra nos mes: ken realmente nos ta castigando?

E Limitenan di Prizon

Encarcelacion ta zona logico. E ta kita abusadornan for di sociedad pa un tempo. E ta muestra cu husticia ta wordo haci. Pero e no ta kita e crimen. E no ta stop e recuerdonan. E no ta garantiza seguridad una bes cu e culpabel cana liber.

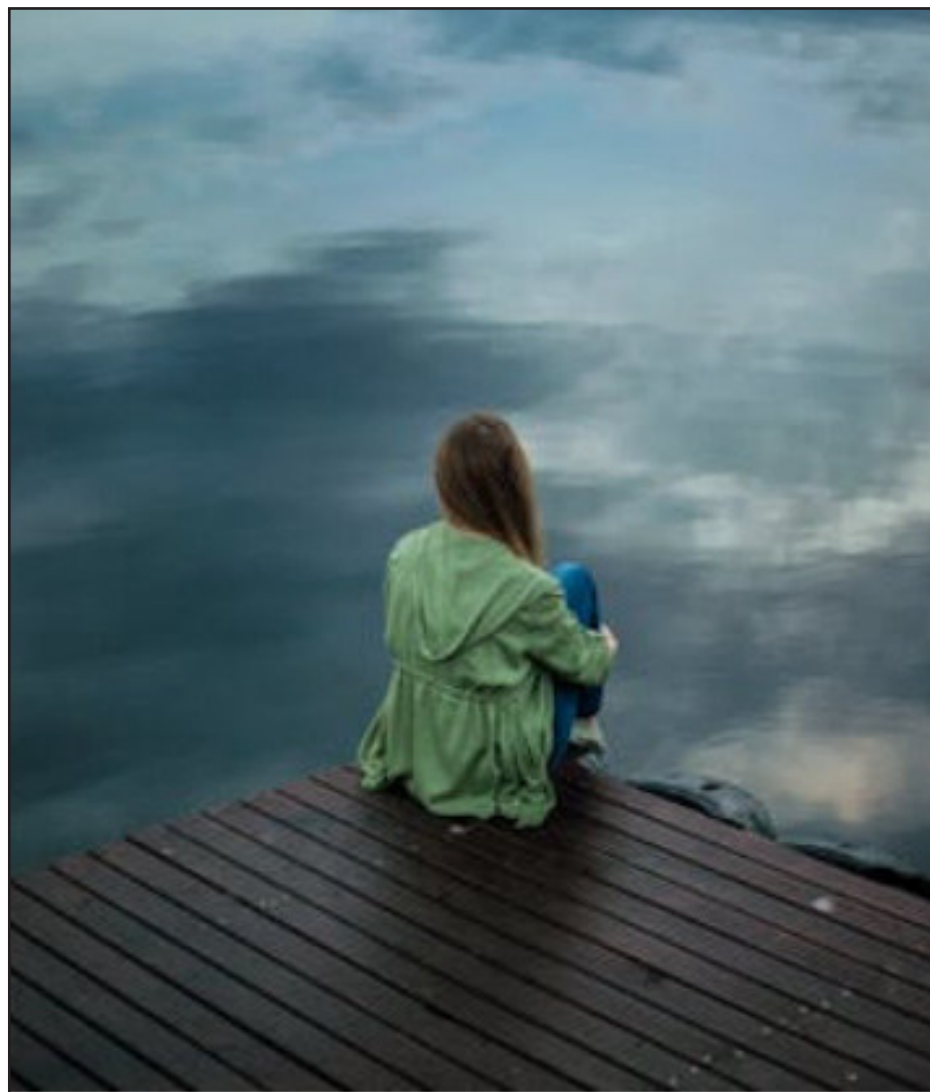
Autornan di crimen sexual ta sinta nan sentencia y despues—tin biaha sin supervision adecua—nan ta drenta bek den e mundo unda nan a haci daño. E sobrevivientenan ta keda carga e trauma pa resto di nan bida, mientras e culpabelnan ta haya e chens pa cuminsa di nobo.

E desbalansa aki ta na curason di e frustracion publico. Pa e victima, “tempo den prizon” no ta nifica nada.

E Pregunta Incomodo

Si e meta final ta pa proteha sociedad y segura cu un autor di crimen nunca mas ta comete un acto sexual dañino, anto medianan mas severo mester wordo considera. Algun pais ya caba ta emplea castracion kimico pa esnan cu ripiti e crimen. Medicamento ta baha e deseo sexual, limitando e capacidad pa actua riba impulsanan di un abusador. Otronan a debati castracion quirurgico, aunke esaki ta altamente controversial y hopi hende ta opone su mes basa riba derechonan humano.

E idea ta incomodo, si. E ta bay contra principionan di integridad corporal y dignidad humano. Pero ata e berdad sunu aki: crimen sexual ta kita autonomia di curpa di e sobrevivientenan den e



forma mas brutal posibel. Sociedad no mester ta mesun firme ora di proteha otronan di mas daño?

Un Mensahe pa abusadornan

Pa esnan cu ta uza violencia sexual como un arma di poder: sociedad ta wak. Y mas e sobrevivientenan papia, mas cla e demanda ta bira—nunca mas. E combersacion tocante castracion no ta solamente tocante castigo. E ta un mensahe: abuso di curpa di otro lo kita bo derecho di bolbe abusa.

Esaki no ta tocante vengansa; e ta tocante prevencion. E ta tocante segura cu ningun otro hende tin cu carga e cicatriz di un crimen cu nunca ta cura.

Aruba Ta Cla?

Y aki ta e berdadero pregunta: Aruba ta cla pa tene e combersacion aki? Cla pa wak mas leu cu e zona di comfort di sentencianan di prizon y puntra si husticia ta nifica mas cu djis encarcelacion? Esaki no ta tocante crueldad. E ta tocante curashi—e curashi pa pone e sobrevivientenan na prome lugar, pa duna prioridad na seguridad en bes di coreccion politico, y pa finalmente admiti cu nos sistema actual no ta suficiente. Pasobra pa cada abusador cu ta cana liber, tin un sobreviviente cu nunca lo ta.

LUNA DI LOCURA!

CUMPIRA 2 
Y HAYA 1 LOTTO 5
LOCO GRATIS!



CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL
LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS** Ariba e mesun ticket!
MAS BO CUMPIRA, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO TE CU
30 DI SEPTEMBER

Vuelo WS2276 di WestJet Ta Sufri Colapso di Tren di Aterisahe Aterisando na St. Maarten

UN vuelo di WestJet for di Toronto pa St. Maarten a experencia un incidente serio di aterisahe diasabra, 7 di september, ora e tren di aterisahe principal banda drechi di e aeronave a colapsa na momento cu el a dal tera na Aeropuerto Internacional Princess Juliana (SXM).

E aeronave, un Boeing 737-800 registra C-GWSR, tabata operando como Vuelo WS2276 y a bula pa casi cinco ora prome cu el a haci su aproximacion pa Pista 10. Na momento di aterisahe, e tren di aterisahe principal banda drechi di e avion a faya, causando cu e avion a hengel y sali for di aliniamento. E colapso repentino a forsa e despliegue di glijbaannan di emergencia, y tur pasahero y tripulacion a wordo evacua na seguridad.

Testigonan ocular a describi un evacuacion tenso pero ordena. "E tripulacion di cabina a actua lihe. No tabatin panico, sino instruccionnan firme y accion inmediato," un pasahero a post riba social media poco despues di e incidente.

Reaccion di Aeropuerto: Un Modelo di Preparacion

Ekiponan di reaccion di emergencia di aeropuerto SXM tabata na e sitio den menos cu 90 seconde, segun observadonan di aviacion riba tereno. Ekiponan di rescate y combatimento di candela di aeropuerto a sigui protocolnan standard di ARFF (Aircraft Rescue and Firefighting), sigurando e aeronave mesora y asistiendo cu evacuacion di pasahero.

Forumnan di aviacion online a elogia e reaccion rapido. "For di ningun advertencia pa yega na e sitio den 90 seconde ta sigui asombra mi," un usuario a bisa riba Reddit, citando e profesionalismo di e servicionan di emergencia di St. Maarten.

Siguiendo e incidente, Aeropuerto Internacional Princess Juliana a wordo sera temporalmente, y vuelonan a wordo desvia, incluyendo Vuelo B6887 di JetBlue, cu a cambia ruta pa San Juan. Oficialnan a actua lihe pa sera e pista pa inspeccionnan di seguridad, recuperacion di e aeronave, y limpiamento di material (debris).

Aunke e aeropuerto tin djis un solo pista principal, e decision rapido pa stop operacionnan a preveni mas riesgo y a permiti ekiponan di emergencia enfoca unicamente riba e situacion.

Siguridad Prome: Proceduranan A Wordo Siguí Corectamente

Mirando e daño structural na e tren di aterisahe banda drechi, e aeronave a para cu un inclinacion bisto riba e ala drechi. Glijbanan di emergencia a wordo usa pa e salida di pasaheronan, ya cu uzo di trapi mobil den un posicion asina por a trece riesgonan



adicional.

Maske no tabatin candela, lek di combustible, of daño secundario aparente, personal di emergencia a trata e incidente como un emergencia di gran escala. No a wordo raporta ningun herido.

Protocol standard despues di eventonan asina ta inclui inspeccionnan detaya di e superficie di e pista, luznan, y infraestructura, y documentacion completo di e condicion di e aeronave pa propositonan di investigacion.

Investigacion Pendiente

Te na e momento aki, ni WestJet ni autoridadnan di aviacion Canades of Caribense no a duna un declaracion formal tocante e causa principal di e colapso di e tren di aterisahe. Fayo mecanico, fatiga structural, of un aterisahe duro ta tur posibel, pero ningun conclusion no a wordo saca.

E incidente ta subraya tanto e retonan di opera na un aeropuerto cu un solo pista manera SXM como e importancia critico di preparacion pa emergencia. Danki na accion rapido y proceduranan cla, un accidente potencialmente serio a wordo maneha cu profesionalismo y cuido.

Ta spera cu autoridadnan lo duna mas actualisacion segun cu e investigacion ta progresa.

Bisiñanan di Venezuela Ta Prepara pa un Otro Exodo Masivo—y Mas cu Djis Migrante

MIENTRAS tensionnan na Venezuela ta escalando, resto di Latino America ta preparando un biaha mas pa loke por ta un ola gigantesco di movimiento humano. Pero e biaha aki, no ta djis un emergencia humanitario cu ta formando—e ta un alerta di seguridad regional.

Cu relacionnan entre Merca y Venezuela hopi cayente, y cu retorica militar bulando mes lihe cu avionnan di combate, paisnan bisiña ta preparando den silencio pa e momento cu e portanan habri—atrobe.

Colombia y Brazil: Prome den Liña, Prome Bou Presion

Colombia, cu ta comparti un frontera poroso y historicamente instabil cu Venezuela, ya ta hogar pa casi 3 miyon refugiado Venezolano. E pais arek su recursonan pa acomoda nan—dunando visa temporal, inscribiendo mucha na scol, y ofreciendo cuido medico limita—pero e sistemanan ey awor ta yegando nan limite.

Y awor, oficialnan Colombiano ta spierta: si tin conflicto arma of un colapso di e gobierno di Maduro, miyones mas por crusa e frontera—algun huyendo di violencia, otronan scapando di consecuencia.

Pazuid, e estado di Roraima na Brazil, cu tin un crusada directo pa Venezuela, tambe ta riba alerta halto.

Olanan di migracion anterior a aplasta e pueblonan remoto na frontera manera Pacaraima y Boa Vista, unda campamento di refugiado a plama manera paddestoel y tensionnan local a lanta. E ehercito Brasileño ya caba a cuminsa cu planificacion logistico pa potencial reactivacion di puntonan di control na frontera y coridornan humanitario.

Guyana y Trinidad: Nacionnan Mas Chikito, Riesgonan Mas Grandi Den oost, Guyana ta comparti un frontera profundamente disputa cu Venezuela—uno cu Caracas a cuestiona largo tempo. Cualquier instabilidad crusando e frontera ey por cende no solamente migracion, sino tambe puntonan di conflicto teritorial. Georgetown ya caba a expresa preocupacion cu un colapso Venezolano por plama over den maneranan peligroso.

Na noord, Trinidad y Tobago—djis algun mia nautico for di Venezuela—ta pa hopi tempo caba un punto di entrada clave pa refugiado y migrantenan indocumenta yegando cu boto. Pero e pais a wordo acusa tambe di violacionnan di derechonan humano, incluyendo deportacionnan forsa y nenga peticion di asilo. Cu su capacidad limita y tensionnan domestico halto caba, Trinidad lo por tin dificultad pa maneha un otro yegada masivo.



Y Kico di Caribe?

Maske nan no ta dilanti y central, e Islanan ABC—Aruba, Boneiro y Corsou—ta keda parti di e puzzle mas grandi aki. Nan proximidad na Venezuela ta nifica cu probablemente nan lo mira un subida fuerte den yegada di boto sin autorisacion. Sinembargo, e biaha aki ta spera cu e presion real lo cay riba e fronteranan terestre di Venezuela.

No Ta Solamente Civil: Criminal y Hendenan Leal na Regimen Tambe Por Hui

E ola aki cu ta na caminda no ta trata solamente di civilnan inocente buscando seguridad. Analistanan di inteligencia y oficialnan regional ta spierta cu rednan criminal, hendenan paden di e regimen, y hasta oficialnan militar corrupto por ta preparando nan salida. Si e control di Maduro bira menos fuerte—of si conflicto escala—nan lo no warda pa e consecuencianan. Nan lo desaparece den e multitud, posiblemente cargando arma, fondonan ilicito of secretonan di estado.

Esaki ta añadi un dimension peligroso na e crisis di migracion: e ta humanitario—pero e ta tambe politico, criminal y instabil.

Kico ta Sosode Awor?

Gobiernonan regional awor ta coordinando den silencio cu agencianan internacional, purbando di planea pa tur scenario—for di campamentonan di emergencia te na puntonan di control di seguridad. Pero hopi ta teme cu e lo no ta suficiente.

E exodo ta na caminda. E unico pregunta ta: Con leu e impacto lo plama e biaha aki?

Di Incursion Anti-Droga pa Combate Aereo?

Con e Narativo a Cambia den un Anochi

E la cuminsa cu un buelo —dos avion di combate F-16 Venezolano pasando riba e USS Jason Dunham, un destructor di misil guia di Marina Mericano cu tabata patruya den awa internacional. Pentagon a yam'e un maniobra “altamente provocativo.” Venezuela a clama cu e tabata den su derecho. Pero for di pafo, e tabata parce e prome escena di algo hopi mas grandi.

Awor, e no ta solamente un postura militar mas. Donald Trump a lansa un menasa directo, declarando cu cualquier jet Venezolano cu pone barconan Mericano na peligro “lo wordo tira abou.”

E mensahe tabata completamente cla—y indudablemente un escalacion di e situacion.

Un Situacion Caba Tenso

E momento di e buelo no tabata accidental. El a bini djis diano despues cu militarnan Mericano a lansa un atake riba un boto Venezolano di transporte di droga, supuestamente liga na e poderoso cartel Tren de Aragua. Diesun persona a muri den e operacion. Venezuela a acusa Merca di ta orkestrando un acto

di agresion ilegal. Y anto e F-16nan a aparece den shelo riba un destructor Mericano.

E implicacionnan no tabata sutil. Esaki no tabata trata solamente di narcotico—e tabata trata di dominio.

“Nan lo Wordo Tira Abou”

Na un conferencia di prensa, Trump no a tene aden. El a describi e buelo como “imprudente y menasante” y a spierta cu forsan Mericano “lo no duda pa defende nan mes” si tin un otro violacion. “Nos no kier guera,” el a bisa, “pero nos no ta bay laga ningun regimen pasa bula riba nos barconan como si fuera e ta un wega. Si e jetnan ey bolbe yega mucho serca, nan lo wordo tira abou. Punto.”

Su comentarionan a plama un ola di reaccion inmediatamente—algun sosteniendo, otronan spiertando cu un solo mal calculacion por cende e mecha di un conflicto hopi mas grandi.

Di Incursion Anti-Droga pa Combate Aereo?

Senador Marco Rubio a haci eco di e sentimento di Trump, yamando e buelo parti di un patronchi peligroso di un regimen cu ta uza teatro militar pa distrae for di su aliansanan criminal. Mientras tanto, Pentagon a confirma cu e USS Jason Dunham y otro recursonan Mericano den e region awor ta operando bou di protocolnan defensivo eleva.

Y mientras cu gobierno di Maduro ainda no a reacciona formalmente riba e declaracion di Trump, su ministernan a redobla e narativo cu Merca ta fabricando e confrontacionnan aki pa hustifica mas accion militar.

Un oficial Venezolano hasta a sugeri cu e grabacion di drone di e atake naval por a wordo crea cu inteligencia artificial—un acusacion cu ta añadi conspiracion na e conflicto.

Dicon e Momento Aki Ta Importante

Loke a cuminsa como un mision di interdicion di droga awor ta birando un tension geopolitico completo. E buelo no tabata djis un maniobra militar—e tabata un desafio. E contesta di Trump a bir'e un liña cora.

Den un region caba instabil cu multiple crisis simultaneo—colapso economico, violencia di cartel y migracion masivo—esaki ta e tipo di paso robes cu por sali for di man lihe.

Si diplomacia no tuma timon pronto, e no lo ta solamente titular di noticia y buelonan raspa. E por bira misil.



Rusia Ta Spierta Forsanan di Paz Occidental: 'Boso lo Wordo Trata como Enemigo'

MIENTRAS Europa ta discuti plannan pa mantencion di paz na Ucrania despues di guerra, Vladimir Putin a manda un tiro di advertencia—verbalmente, pa awor. Den un declaracion e siman aki, e presidente Ruso a declara cu cualkier tropa stranhero staciona na Ucrania—hasta despues di un acuerdo di paz—lo wordo considera como “obhetivonan militar legitimo” pa Rusia. E mensahe a wordo duna durante un discurso na Vladivostok y a bini como reaccion riba e discusion internacional creciente tocante con pa segura e soberania di Ucrania una bes cu e hostilidadnan activo caba. Pero si e retorica di Putin ta un indicacion, Rusia no tin plan pa respeta presencia militar stranhero riba tereno Ukraniano—cu of sin acuerdo di paz.

Kico a Provoca e Advertencia?

E comentarionan di Putin ta parece di ta dirigi directamente na un plan lansa pa Presidente Frances, Emmanuel Macron, kende recientemente a reuni cu 26 pais na Paris pa discuti formacion di un forza multinacional di siguransa. E idea? Cu paisnan Occidental por manda un presencia militar limita na Ucrania—no pa bringa—sino pa frena mas agresion Ruso despues cu yega na terminonan di paz.

Esakinan lo ta rolnan no-combativo: sosten logistico, training, observacion. Pero pa Putin, e simpel presencia di tropanan stran-

hero na Ucrania—na cualkier etapa—ta provocativo.

Dicon Esaki Ta Cambia Tur Cos

E advertencia di Putin ta cambia henter e combersacion tocante mantencion di paz na Ucrania. Door di yama potencial tropanan stranhero como “obhetivonan legitimo,” e ta redefini e guardanan di paz, no como stabilisadonan neutral, sino como actornan hostil. E retorica aki ta kibra e fundeshi di misionnan di paz internacional y ta manda un mensahe spantoso: hasta despues di un paro di candela, presencia stranhero lo no wordo tolera.

E impacto di e declaracion aki ta bay mas leu cu Ucrania. Paisnan manera Alemania, Italia y Spaña—cu ya caba ta cauteloso pa compromete tropa—por bira ainda mas indeciso awor, poniendo e unidad di e aliadonan internacional di Ucrania mas na prueba. Y maske e forza di siguransa proponi lo no opera bou di mando di NATO, e envolvimento di multiple pais miembro di NATO ta suficiente pa provoca sospecho na Moscu.

Pa Putin, cualkier expansion di presencia militar Occidental den Oost Europa—cu uniform of no—ta un liña cora, y e ta lagando cla cu e ta dispuesto pa refors'é cu forza si ta necesario.

Un Escalacion Delibera

Esaki no ta djis un show di forza. E ta un movecion tactico den e wega di schaak mas amplio di siguridad den Oost Europa. Dor di hala un liña firme awor, Putin ta purbando di limita e opcionnan post-guerra di Ucrania prome cu un acuerdo di paz mes tuma forma.

E ta reafirma tambe e postura di Rusia cu e soberania di Ucrania ta caba unda e interesnan di Rusia ta cuminsa—un ideologia cu a alimenta e guerra aki desde dia uno.

Pues, Kico Awor?

Occidente ta enfrenta un dilema strategico: Manda tropa y risca mas escalacion, of Evita despliegue (deployment) y risca di laga Ucrania vulnerabel despues di paz.

Ningun opcion no ta ideal. Pero un cos ta sigur: Putin no tin ningun intencion di acepta keto-keto un Ucrania sosteni pa Occidente—ni sikiera despues cu e tiramento stop.

E advertencia aki no tabata dirigi solamente na gobiernonan stranhero. E tabata dirigi na e proceso di paz.

Y si guardianan di paz ta wordo mira como enemigo, e guerra kisas nunca lo caba di berdad.

START YOUR DAY IN PARADISE

20% off for locals*

laguna

**OPEN DAILY
7 – 11 AM**

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

UE Ta Multa Google cu 2.95 Biyon di Euro

GOOGLE a bolbe haya un multa masivo for di Union Europeo—e biaha aki, 2.95 biyon di euro (3.45 biyon di dollar) pa abusa di su dominio den e mercado di publicidad digital.

E ta un di e castigonan antimonopolio di mas grandi cu UE a yega di duna, y e ta marca un otro capitulo den e bataya pisa entre "Big Tech" y reguladornan Europeo.

Na curason di e caso aki ta e imperio di "adtech" (tecnologia di publicidad) di Google, cu ta sostene gran parti di e economia di internet.

Si bo a yega di mira un propaganda aparece mientras bo ta lesa un articulo online, e chens ta grandi cu e sistemanan di Google tabata involvi. Pero segun UE, e envolvimento ey no tabata husto.

Kico Google A Haci robes?

Comision Europeo a conclui cu desde por lo menos 2014, Google a uza su posicion dominante pa faborce su propio servicio di intercambio di propaganda, AdX, riba su rivalnan. Den resumen: el a manipula e forma con propaganda ta wordo bendi y cumpra, haciendo e mas dificil pa otro plataformanan competi y mas caro pa publicadonan y anuciantenan haci negoshi.

E keho formal a wordo treci dilanti pa e Consejo Europeo di Publicadonan (European Publishers Council), cu a argumenta cu e tacticanan di Google pa faborce su mes tabata sacando competitidornan mas chikito for di mercado y consolidando ainda mas poder den man di un solo compania.

Como reaccion, reguladornan di UE no solamente a duna e multa, pero tambe a duna Google 60 dia pa entrega un plan con e lo drecha e problema—of e lo enfrenta consecuencianan ainda mas fuerte, incluyendo un posibel separacion forsa di su negoshi di publicidad.

Reaccion di Google: Nenga y Apela

Manera por a spera, Google ta bringando e decision. E gigante tecnologico ta bisa cu e decision ta erroneo y ta insisti cu su hermentnan di publicidad ta yuda negoshinan di tur tamaño. El a anuncia plannan pa apela e decision, argumentando cu e cambionan cu ta wordo exigi en realidad lo perhudica publicadonan y limita innovacion.

Pero criticonan ta bisa cu Google simplemente ta purbando di mantene control riba un sistema cu el a diseña for di cuminsamento pa beneficia su mes.

No Ta Prome Biaha pa Google

Esaki no ta e prome multa masivo pa Google for di UE. De hecho,



esaki ta e di cuater caso antimonopolio grandi cu e compania a enfrenta na Europa, despues di decisionnan anterior tocante "bundeling" di Android, propagandan di shopping, y contratonan di publicidad restrictivo.

En total, UE a multa Google pa mas cu 8 biyon di euro den e ultimo añanan.

Y no ta Europa so. Na otro banda di Atlantico, e Departamento di Husticia di Merca (DOJ) tin su propio caso antimonopolio contra Google, cu acusacionnan hopi similar. Den e caso ey, Google por wordo forsa pa bende partinan grandi di su negoshi di publicidad completo.

E Cuadro Mas Amplio: Esaki Ta Suficiente?

A pesar di e sumanan grandi, hopi analista den e industria ta skeptico.

Cu Google ganando 264 biyon dollar na entrada di publicidad aña pasa so, un multa di algun biyon por ta mas un molester cu un berdadero medio di disuasion.

Loke criticonan realmente kier ta reforma structural—parti e negoshi di adtech di Google pa crea espacio pa competencia husto y innovacion. Esey ta e berdadero bataya cu tin nos dilanti.

Pa awor, UE a manda un otro señal fuerte: Big Tech por ta domina e mundo digital, pero nan lo no hacie sin un pelea.



THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

**EARN
2X**

**DOUBLE THE
TIER POINTS**

**EVERY MONDAY IN SEPTEMBER
FROM 10:00AM - 12:00AM**

Earn Double The Tier Points

Must be over the age of 18 years. The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming.

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

MUNDIAL FIFA 2026

KICO VENEZUELA MESTER HACI PA CLASIFICA?

NUNCA den historia Venezuela tawata asina serca di un mundial manera nan ta awor. Venezuela ta na un punto crucial. E seleccion ta actualmente na septimo lugar den Eliminatoria di CONMEBOL, cu 18 punto—esey ta duna nan e derecho pa repechahe, pero no ta un clasificacion directo.

Aki ta kico nan mester haci pa mantene e speransa bibo: Pa sigura e lugar den e repachahe e Vinotino lo mester gana nan wega contra Colombia diamars awor. Si nan empata, e ora nan lo mester depende riba Brasil pa gana Bolivia na La Paz, den e Estadio Hernando Siles cu ta situa 3600 Meter riba nivel di lama. Na La Paz, Bolivia ta casi imbatibel.

Nan Record contra Brasil den 8 wega, nan a gana 3 y empata 2 biaha. Si Venezuela perde su wega contra Colombia, ainda nan tin chens di pasa, pero lo mester depende tambe cu Brasil lo gana Bolivia, ya cu Venezuela tin un average di gol di -7 y Bolivia tin un average di gol di -19. Si Venezuela kier mantene nan destino den nan man, nan lo mester gana Colombia.

Despues di e derota di 3-0 contra Argentina, Coach di Venezuela Fernando “Bocha” Batista a duna e siguiente declaracion, “Hay que cambiar el chip y empezar a trabajar, dar vuelta la página lo más rápido posible.” E ta referí na e derota contra Argentina, pero ta insistí cu e grupo ta mentalmente cla pa lucha. Riba e speransa di e repechahe el a duna e siguiente comentario “Depende de nosotros ir al repechaje.”

E ta pone enfasis riba e partido crucial contra Colombia na Maturín den e estado di Monagas Venezuela. E Vinotino ta invicto den e Estadio Monumental cu un record di 2 victoria y 4 empate y lo conta cu e apoyo di 50 mil fanatico pa logra e resultado historico cu lo por pone nan mas serca di e Mundial.

Colombia ya a clasifica pa Mundial despues di un Victoria di 3-0 riba Bolivia y nan ta pasando den nan mihor momento. Cu tur nan streanan, James Rodriguez, Luis Diaz, y Dayro Moreno, Colombia no lo bai haci’e facil pa Venezuela.

Nestor Lorenzo Coach di Colombia ta papia cu hopi respet di Venezuela cu e no ta bai ta un wega facil. Venezuela ta un team duro cu hungadornan desekilibrante. Pero na mes momento nan kier sera e clasificacion cu un bon resultado, e ta comenta



“Nosotros ya clasificamos, pero queremos cerrar con carácter. Hay que sufrir el partido.”

E delantero principal di Colombia Luis Diaz tambe a duna un comentario riba e wega “Estamos tranquilos por el resultado, pero queremos cerrar bien.

El técnico nos dijo que teníamos que buscarlo más.” Hecho ta cu Colombia no lo bin pa regala nada. E corant La Nación di Venezuela ta titula e momento como “La Última Esperanza.” Entrenador Fernando “Bocha” Batista ta pone e emocion den palabra: “El martes tenemos una final con nuestra gente. Queremos darle una alegría al pueblo venezolano.” Kapitan Tomás Rincón ta agrega un imagen poderoso: “Me veo cantando el himno en el Mundial.” E ta expresa su fe profundo den e grupo y su deseo pa logra historia.

Venezuela ta pasa momentonan difícil—crisis económico, migracion, y incertidumbre ta parti di su realidad diario. Pero tin un cos cu nan no ta perde: fe.

E mesun fe cu ta uni famia, bario, y nacion—ta e fe cu nan tin den su seleccion. Y ta e fe ey cu por yuda nan logra e resultado crucial diamars awor contra Colombia. Maturín ta cla. E pueblo ta cla. La Vinotinto ta cla. Historia ta sperando. “Mano, tengo fe.”



MUNDIAL FIFA 2026

CON GUSTAVO ALFARO TA INSPIRA PARAGUAY BEK PA UN MUNDIAL

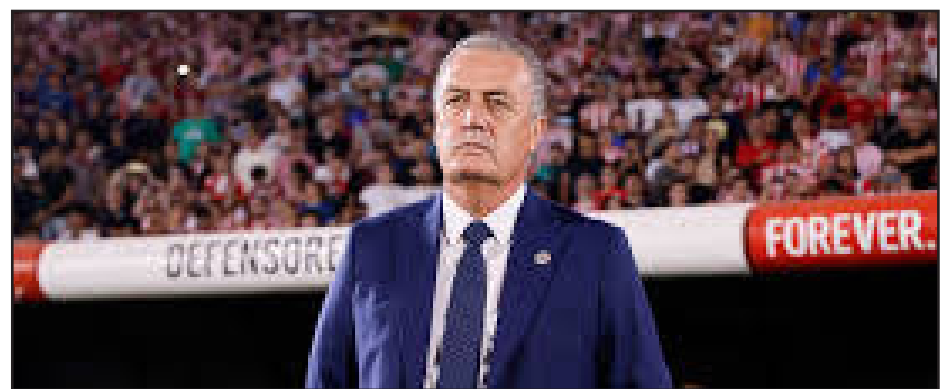
PARAGUAY a participa ultimo biaha na un mundial na Sur Africa 2010. Desde 2010, cada clasificacion tabata un lucha sin resultado, y e speransa tabata decayendo. Pa un pais cu un tradicion futbolistico manera Paraguay, 16 aña ta manera un eternidad. Despues di e gloria di 2010, caminda Paraguay a briya te cuarto di final, su seleccion a cay den un spiral bayendo abou—un caida lento pero doloroso, cu cada clasificacion poniendo e speransa mas leu.

Di 2014 pa 2022 Paraguay a pasa den man di 7 entrenador, y nan tawata nomber nan grandi cu resume nan impresionante cu a yega Paraguay cu hopi ambicion pa hiba e Pais Guarani pa un mundial. Nomber nan manera Ramon Diaz, Juan Carlos Osorio y Guillermo Barrios Schelletto cu a yega cu e intencion di cambia e suerte di Paraguay y hiba nan bek pa un mundial. Pero falta di continuidad y resultado tabata frustra tanto fanatico como hungador.

E yegada di Gustavo Alfaro den 2024 a pone fin na e ciclo di inestabilidad. Ora e la tuma cargo despues di Copa America 2024, Paraguay tabata den fondo di tabla, cu solamente 5 punto y un gol den 6 partido. Den su prome 9 partido, e no a perde ni un—incluyendo victoria contra Argentina, Brasil y Uruguay. E pregunta ta: kiko Alfaro a haci pa cambia e rumbo di Paraguay completamente?

No ta solamente tactica. Tawata tin mas elementonan cu e la cambia. E la cuminsa cu cambia e mentalidad di e team. Anteriormente Paraguay tawata hunga pa no perde, Alfaro a cambia esaki pa hunga pa gana, pa nan kere cu nan por gana.

E la crea un ambiente di confiansa, sin miedo di eror. Palabra nan manera “creencia” y ‘orguyo’ tawata zona mas den e gang di e facilidadnan unda Paraguay ta prepara. Alfaro a pone enfasis riba un defensa solido. E la introduci un sistema di menos espacio pa e rival, mas presion y mihor cobertura defensivo. E resultado tawata 4 gol encontra den 7 wega hunga compara cu su antecesor cu a reciби 8 gol den 3 wega.



Den e parti ofensivo e la busca un wega mas pragmatico, nada di “tiki taka.” Un wega cu transicion liher, un accent riba hugadanan di bala para, y tambe riba fortaleza aereo cu ta pone presion riba cada corner y tiro liber. Paraguay tawata un di e teamnan cu menos chens ta crea pero cu tawata mas efectivo ora di pone e bala den net.

Ora di pone e 11 nan riba veld, Alfaro a haci uso di nan posicion natural sin purba inventa. Miguel Almiron a brilla como media punta y a bira un di e lidernan di e grupo. Tin un historia bunita di con Alfaro a conecta cu un pueblo. Un dia den supermercado, un hoben a yora y a duna un brasa fuerte, bisando: “Profe, mi ta lucha pa yega fin di luna. Mi unico alegria ta ora Albiroja ta gana.” Pa Alfaro, esei tabata mas cu un gesto. Tabata un testimonio di con futbol por cambia animo, por duna speransa, por uni un nacion. E ta conta cu e momento ey lo keda pa semper den su curason.

Tur esey a culmina cu e empate contra Ecuador den e emblematico stadion “Defensor del Chaco”, cu a duna Paraguay e derecho pa ta na Mundial FIFA 2026 na Merca. Despues di 16 aña di frustracion, Paraguay por finalmente celebra. Gustavo Alfaro no tin mesun fama cu Mourinho, Guardiola of Klopp. Pero pa Paraguay, e ta e homber indica. E no a bini pa show—el a bini pa entrega, pa respet, pa resultadonan cu ta naci di pasion y disciplina. Nan ta hopi contento cu nan profesor Alfaro. No solamente pa e clasificacion, pero pa e manera cu e a pone nan ta kere den nan mes atrobe.

Messi, Gol, y Despedida: Un Anochi cu A Sera un Era

NO tabata solamente un otro wega di futbol. E tabata e fin di algo sagrado.

Bou di e luznan briyante di Estadio Monumental na Buenos Aires, Lionel Messi kisas a hunga su ultimo wega na cas den e iconico camisa albiceleste di Argentina. Na edad di 38 año, cu mas cu dos decada di briyo internacional tras di dje, e momento tabata carga e peso di historia—y e amor di un nacion.

Argentina a gana Venezuela 3–0 e anochi ey. Pero e berdadero victoria tabata pertenece na Messi y na cada fanatico cu a haya e chens di presencia loke por ta su ultimo wega riba suela natal.

Un Stadion Riba Pia

E wega a cuminsa cu un ovacion riba pia cu tabata sinti como si fuera e lo no a caba nunca. Messi a cana drenta cu su yiunan na su banda, visiblemente emociona, absorbiendo e magnitud di loke probablemente tabata su presentacion di despedida na Argentina.

E no a decepciona. Dos gol. Toque perfecto. Momentonan clasico di Messi. E tabata tur cos cu e fanaticonan a spera—y mas.

Ora el a score, e stadion a bula den no solamente celebracion, sino den aprecio. No djis pa e golnan, sino pa e añanan di magia cu el a duna e nacion. Copanan Mundial, sufrimento y triunfonan di Copa América, dribbelnan imposibel, tironan liber inolvidabel—Messi a duna Argentina tur cos.

Y awor, ta parce, e ta casi cla.

No Tabata Djis un Ayo, sino un Pasamento di Batuta

No tur cos tabata trata di fin. Riba e mesun anochi, Franco Mastantuono, un prospecto di Real Madrid y strea Argentino naciente, a haci su debut den e seleccion mayor. E simbolismo tabata imposibel pa ignora: un leyenda preparando pa Sali, mientras e

siguiente generacion ta prepara pa tuma e rienda.

Lautaro Martínez a añadi un otro gol, y compañeronan di team a rondona Messi cu admiracion, kisas realizando cu nan tabata compartiendo cancha cun'e na cas pa ultimo biaha.

Kico Ta Sosode Awor?

Messi no a confirma oficialmente su retiro di servicio internacional—pero e no a neng'e tampoco. “Mi por a termin'e manera semper mi a soña,” el a bisa den e conferencia di prensa despues di e wega, un señal sutil cu esaki tabata e momento cu el a scoge pa bisa ayo na suela Argentino.

Coach Lionel Scaloni, consciente di e peso cu e wega ta tuma riba e curpa di Messi cu ta sinti edad, a scoge pa dun'e sosiego pa e ultimo wega clasificatorio. Pero e preguntanan ta keda: Messi lo hunga den e Mundial 2026? Of esaki di berdad lo ta e ultimo cu nos lo mir'e den e colornan di Argentina?

Mas Aleu di e Cancha

E wega aki no tabata djis tocante futbol. E tabata tocante identidad, pertenencia, y un conexion entre un homber y un nacion cu no semper a sa con pa maneha grandesa. Un tempo nan tabata duda di Messi den su propio pais. Pero awor? E ta eterno.

Pa e fanaticonan, su potencial despedida no tabata un perdida—e tabata un celebracion. E cayanen di Buenos Aires a resona cu cantica, lagrima y gratitud. Messi, finalmente, a sinti tur e amor cu un dia e mester a lucha p'e.

Mientras e tabata cana bay for di cancha, cu man riba su curason, un cos tabata cla: Argentina nunca mas lo mira un otro manera Messi.



Verstappen Ta Domina Monza pa Mantene Speransa pa Campeonato Bibo

MAX Verstappen a manda un mensahe cla pa e "paddock" di Formula Uno na Monza: e por ta atras den e clasificacion, pero e ta leu di ta afo den e lucha. Despues di cuater careda sin un podio, e piloto di Red Bull a regresa cu forza cu un weekend impecabel na Italia, tumando "pole position" cu un record riba pista y convirtiendo esey den un victoria dominante den e careda.

E victoria ta marca su di dos triunfo di e temporada 2025 na Italia, despues di su exito mas prome na Imola, y a mantene su speransa limita pa e titulo bibo mientras e campeonato ta dreitando su recta final.

Un Masterclass na Monza

For di momento cu e luznan a paga, Verstappen a mostra intocabel. El a wanta e presion inicial, habri e bentaha dentro di algun buelta, y nunca mas a wak patras. Su buelta mas rapido den historia di e pista durante clasificacion ya caba a duna e tono, y riba diadomingo el a iguala e prestacion ey cu precision, velocidad y control.

Su tras, McLaren a sigura un podio doble cu Lando Norris na di dos luga y Oscar Piastri na di tres, aunke no sin tension riba ordonan di team. Apesar di nan bon resultado, ambos piloto di McLaren a admiti cu Verstappen tabata den "un liga apart" na Monza.

E Panorama di Campeonato

E victoria tabata un empuhe masha necesario pa Verstappen, kende a pasa den un racha dificil desde su ultimo victoria. Cu cuater careda for di podio y cu rivalnan scapando den e puntonan, tabatin mas y mas pregunta ta lanta si e campeon defensor por a sigui lucha pa e titulo.

E victoria na Monza ta hib'e na 230 punto, pero e ta keda na di tres luga den e clasificacion—94 punto leu for di lider Oscar Piastri cu 324, mientras Lando Norris ta tene di dos luga cu 293. McLaren, mientras tanto, ta sigui domina e campeonato di constructor, sintando confortabel dilanti Red Bull y Ferrari.

Cu ocho careda faltando y casi 400 punto ainda disponibel, e porta no ta sera. Pero e reto ta pisa. Verstappen lo mester di weekendnan casi perfecto di awor padilanti, y un tiki mal suerte pa McLaren, si e kier lansa un regreso serio den e parti final di e temporada.

Cambio di Impulso?

Loke mas a resalta na Italia tabata e resurgimento di Red Bull.



Despues di a lucha cu consistencia mas prome den aña, nan auto a mostra lihe, balansa y confiabel rond di e rectanan di alta velocidad di Monza—un pista cu historicamente a expone nan debilidadnan. E prestacion ta sugeri cu Red Bull por a finalmente "unlock" un pakete di "upgrade" cu por mantene nan competitivo riba diferente circuito.

Pa Verstappen, esaki ta mas cu djis un otro victoria—e ta prueba cu Red Bull ainda por bringa cu McLaren na punta. "Nos tabatin mester di e resultado aki," el a bisa despues di e careda. "Si nos por mantene e 'momentum' (impulso) aki, tur cos ta posibel."

E Caminda Nos Dilanti

E bataya awor ta cambia pa Singapore, unda e mehoracionnan recien di Red Bull lo enfrenta un otro prueba. Circuitonan di caya a faborce McLaren na 2025, pero si Verstappen por hiba e velocidad di Monza pa Marina Bay, e lucha pa e titulo por bira mas cera.

Pa e fanaticonan, e Grand Prix di Italia a ofrece un recordatorio: e campeon defensor no ta bay keto. Monza por tabata su señal mas fuerte te awor cu e lucha pa 2025 ta leu di caba.

WNBA Power Rankings Siman 23:

E Top 10 Teamnan Preparando pa e Playoffs

MIENTRAS cu e temporada regular 2025 di WNBA ta yegando su recta final, e panorama pa e playoff ta birando mas cla—y e contendientenan principal di e liga tambe.

For di dinastianan guia pa veteranonan te na sorpresanan di expansion, aki ta con e top 10 teamnan ta clasifica den e ultimo simannan.

1. Minnesota Lynx (32-9) E Lynx tabata simplemente dominante. Cu e miho record den liga y un wega elite na ambos banda di cancha, nan a sigura e prome "seed" y un "bye" den prome ronda. Napheesa Collier ta den forma di MVP, y e profundidad di Minnesota tin nan prepara pa un racha largo den post-temporada.
2. Phoenix Mercury (27-14) Alyssa Thomas ta haciendo tur cos—atrobe. E Mercury a sigura ventaha di cancha na cas cu un final fuerte, y nan nucleo veterano ta mustra enfoca y saludabel. Spera cu Phoenix ta un menasa grandi.
3. Las Vegas Aces (27-14) Ainda yen di strea, e Aces ta empata cu Phoenix den record pero ta cay un poco atras den e "tiebreakers" (regla pa kibra empate). A'ja Wilson y Kelsey Plum ta sigui ta e anker di e team, aunke descuidonan den defensa a lanta pregun-

- tanan rumbo pa e playoffs.
4. Atlanta Dream (28-14) Atlanta ta lidera e Conferencia Oost y no ta mustra señal di baha man. Nan ritmo agresivo y intensidad defensivo a haci nan dificil pa bati—specialmente na cas.
5. Golden State Valkyries (23-18) E storia di e temporada. Den nan aña di debut, e Valkyries a sorprende e liga cu nan curashi y kimica.
- Nan a sigura un luga den playoff y ta probando cu nan ta pertenece. Problemanan cu nan arena por ta un reto, pero nan wega ta papia pa su mes.
6. New York Liberty (25-17) Despues di un zomer dificil, e Liberty a haya ritmo atrobe, danki na e regreso di Breanna Stewart. Nan experiencia y balansa ta haci nan peligroso—si nan por keda consistente.
7. Indiana Fever (22-20) Caitlin Clark tabata electrico, y e Fever finalmente ta hungando basketball competitivo atrobe. Nan hubentud ta haci nan impredecibel, pero nan ta indudablemente entretenido y tin hamber pa gana.

8. Seattle Storm (22-21) Seattle poco poco ta drentando den forma. Aunke nan no ta yama atencion, nan a hunga basketball solido den e ultimo parti di temporada y por causa problema den un bataya di prome ronda.
9. Los Angeles Sparks (19-22) Inconsistencia a afecta L.A., pero cu veteranonan guiando e team, nan ta ainda na distancia pa un racha sorpresa. Defensa ta keda nan reto principal.
10. Washington Mystics (16-26) E record no ta bunita, pero e Mystics a mustra momentonan di briyo.

Nan ta completa e top 10 cu fundamentonan solido y un final fuerte den progreso—aunke nan speransa pa playoff ta colga na un hilo.

* Palabra Final Cu djis algun wega restando, e careda pa e playoffs ta intenso.

Minnesota ta para como e team pa bati, pero Phoenix, Vegas y Atlanta ta cerca nan tras. Y no lubida e debutantenan—e storia di Golden State ta leu di caba.

Elements

A VIEW TO DINE FOR

Sip champagne, savor in fresh, flavorful dishes, and celebrate Sunday in style

Unwind with an à la carte brunch in the Caribbean’s most romantic setting, where every table offers a stunning oceanfront view. Whether you choose the cool comfort of elegant indoor dining or our open-air deck, you’ll enjoy refined service, exquisite cuisine, and a relaxed ambiance like no other.

Located at Bucuti & Tara Beach Resort

Adults only - Cashless
No groups over 6

\$70 per person (including one bottle of Champagne per couple)

Reservations Required
+297 583-1100 ext. 109
elements@bucuti.com

SPIRITUAL

E Geometria Secreto di Aruba: Un Biahe den e Ratio di Oro

DEN e espacionan keto di Aruba su paisahenan ta existi un ordo scondi. E ta un patronchi mas bieu cu tempo, mira den petalo di flor, cocolishi y strea. Esaki ta e idioma di e secuencia di Fibonacci y e Ratio di Oro—e codigo sagrado di naturalesa.

E secuencia di Fibonacci ta cuminsa simplemente: 0, 1, 1, 2, 3, 5, 8, 13... Cada number ta e suma di e dosnan prome cun'e, construyendo den un progresion elegante. Ora e numbernan aki wordo uza pa forma spiral, nan ta refleha e forma gracioso di un cocolishi of e centro di un girasol. Dividi cualkier dos number consecutivo di Fibonacci (manera $21 \div 13$), y bo ta cuminsa yega cerca di e misterioso Ratio di Oro: 1.618. E proporcion aki ta wordo haya den e curpa humano, den temponan clasico y, manera ta resulta, aki mes na Aruba.

Riba e costanan di nos isla, cocolishinan den forma di spiral ta e kralchinan di oracion di naturalesa, cada un, un testimonio chikito di simetria divino. E manera cu e cocolishinan aki ta crece—expandingo den un spiral perfecto—ta sigui e mesun patronchi describi pa Fibonacci siglonan atras. Ta como si fuera lama ta trece cun'e no solamente salo y santo, sino tambe un geometria sagrado.



Move bay paden, y e cadushinan iconico di Aruba ta rek pa solo cu un elegancia matematico similar. E manera cu brasanan nobo ta sali for di e troncon central hopi biaha ta refleha e patronchinan di ramificacion di Fibonacci—un eco di e mesun matematica divino cu ta goberna galaxianan. Den cada spina, nos ta mira no solamente proteccion contra animalnan, sino tambe un alineacion spiritual cu un ordo cosmico mas grandi.

Hasta e curvanan di e costa y e duinennan di Aruba ta carga e marca aki. For di halto, algun bahia y entrada di awa ta sigui arconan natural cu ta refleha e Spiral di Oro. Esakinan no ta djis forman agradabel—nan ta e marcanan di universo, skirbi den e idioma di matematica, mira a traves di e lens di spiritualidad.

Kico esaki ta nifica pa nos? Kisas e ta un recordatorio cu beyesa no ta accidental. Cu harmonia, proporcion y balansa ta construi den e tehidu mes di creacion. E secuencia di Fibonacci no ta simplemente un herment di matematiconan—e ta un himno canta pa naturalesa mes, invitando nos pa scucha, observa y conecta.

Canando den naturalesa di Aruba cu e consciencia aki ta manera drenta un combersacion sagrado. Cada petalo, cada ola, cada brasa di cadushi ta bira parti di un mensahe mas grandi: cu nos no ta separa di naturalesa, sino tehi den su tapijt divino.

E proximo biaha cu bo cana na Eagle Beach of explora e camindanan di stof di Arikok, wak di serca. Un cocolishi por ta mas cu un souvenir—e por ta universo ta susurabo den number, recordandobo di e baile eterno cu ta mara tur ser bibo.



FUNDACION
e Poder
den Mi

MENSAHE DI DIA

DIALUNA

**Mi ta laga bay tur cos
cu ya no ta sirbi mi,
pa habri espacio pa
bendicion nobo
cu ta drenta den mi bida.**

8 SEPTEMBER, 2025



e Poder den Mi

RELACION

Infidelidad Emocional: Unda Bo Ta Hala e Liña?

NO tur traicion den amor ta fisico. Tin biaha, e ta cuminsa cu un mensahe laga sin contesta, un curason comparti den silencio, of un secreto scondi pa bo pareha. Infidelidad emocional ta sutil, silencioso y hopi biaha mas confuso cu aventuranan fisico—pasobra e ta biba den e areanan shinishi di intimidad, conexion y confiansa.

Pues, unda nos ta hala e liña?

Infidelidad emocional ta sosode ora un laso profundo y intimo ta forma cu un persona pafo di bo relacion romantico—un laso cu ta cuminsa yena e necesidadnan emocional cu supuestamente bo pareha mester yena. E por cuminsa inocentemente: text te laat den anochi, comparti luchanan personal, chiste entre dos hende, of hasta keha di bo pareha. Pero cu tempo, e energia emocional ta cambia di direccion. Y ey ta unda cos ta bira complica.

Hopi biaha hende ta hustific'é bisando, “Nos ta djis amigo,” of “Nada no a pasa.” Y kisas nada no a pasa—por lo menos no fisicamente. Pero infidelidad emocional no ta trata di sex. E ta trata di secreto, cercania emocional y duna prioridad na un otro persona den un forma cu ta kibra e fundeshi di bo relacion poco poco.

E señalnan clave? Bo ta cuminsa sconde mensahe. Bo ta sinti bo mes emocionalmente mas conecta cu un otro hende. Bo ta cuminsa compara. Of kisas bo ta comparti bo sueño- y miedonan cu nan en bes di cu bo pareha. Bo ta acudi na nan prome ora algo grandi pasa. Cu tempo, bo mundo emocional ta cuminsa draai rond di un persona cu no ta bo pareha.

Dicon infidelidad emocional ta haci asina tanto dolor? Pasobra intimidad emocional ta sagrado. Den un relacion saludabel, e ta algo cu bo ta construi poco poco cu confiansa, presencia y vulnerabilidad. Ora e conexion ey wordo comparti pafo di e relacion, e por sinti como si fuera e alma di e relacion a wordo comprometi—hasta si nada “fisico” no a sosode.

Algun hende ta pensa cu infidelidad emocional ta menos serio cu infidelidad fisico. Pero hopi ta argumenta cu e ta mas doloroso, precisamente pasobra e ta asina personal. Un sunchi por ta sin nificacion. Pero confia bo curason na un otro hende? Esey ta dal mas duro.

Pues, con nos ta proteha nos relacionnan?

E ta cuminsa cu limitenan cla. Loke un pareha ta mira como casual, un otro por consider'é un señal di alerta. Papia habri tocante kico

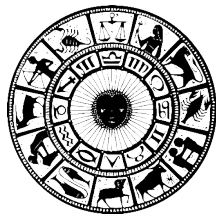


fidelidad emocional ta nifica pa boso dos. Ta OK pa text bo ex? Y kico di desahoga cu un colega tocante problemanan den bo relacion? Establece e limetenan aki hunto ta fortalece confiansa y ta preveni confusion.

Di dos, check cu bo mes. Si bo haya bo mes ta birando emocionalmente serca di un otro hende, puntra dicon. Tin un necesidad den bo relacion cu no ta wordo yena? Un falta di conexion? Boso ta alehando emocionalmente for di otro? E momentonan aki por ta un advertencia—of un invitacion pa drecha loke ta kibra.

Finalmente, corda: infidelidad emocional no ta haci un hende malo. E ta hacie humano. Pero e ta exige honestidad, reflexion y—si bo ta comprometi—crecemento. Pasobra amor no ta trata solamente di no crusa liña. E ta trata di honra e espacio sagrado entre dos persona, hasta ora ningun hende ta wak.





HOROSCOPO

Di Siman

E siman aki, e vibracionnan cosmico ta trece un mescla fascinante di energia, for di e claridad analitico di Virgo te cu e impulso dinamico di e constelacionnan di candela. Mientras nos ta move di e temporada di e Luna Creciente pa un Luna Yen, por tin un fluho di energia den nos bida. Ta un bon momento pa refleha riba nos metanan y determina kico ta sirbi nos y kico no. E siman aki ta enfatisa e balansa entre trabou y bida personal. Ta importante pa presta atencion na detaye, pero sin perde e cuadro mas amplio. Sea habri pa mensahenan for di e Universo, pasobra nan por yega den formanan inespera.

Horoscopo semanal Aries

E energia di e siman aki ta baha un tiki pa bo, Aries. E ta un bon momento pa duna atencion na bo salud y bienestar. Considera pa cuminsa un rutina di ehercicio of pa drecha bo dieta. Na trabou, por tin tension, pero bo por maneha esaki cu pasenshi y tacto. Bo liderazgo ta natural, pero e siman aki ta bon pa scucha e idea di otro nan tambe. Uza e fin di siman pa un actividad personal cu ta relaha bo.

Horoscopo semanal Tauro

E siman aki, Tauro, bo bida social ta hopi activo. Bo ta sinti un deseo pa sali y conecta cu hendenan nobo. Tin un posibilidad di un romance nobo of un amistad profundo. Na trabou, bo esfuerzo ta wordo nota y bo por ricibi un oferta inespera. No tene miedo pa pidi yudansa si bo mester. E ta un bon momento pa inverti den bo mes, sea pa un curso of pa un pasatempo cu bo a laga un banda.

Horoscopo semanal Geminis

Geminis, bo ta sinti e necesidad pa concentra riba bo hogar y famia. E ta un bon momento pa tuma un break for di bo bida social activo y pasa tempo cu bo sernan kerí. Areglo den cas of un proyecto di renobacion ta posibel. Na trabou, comunicacion ta crucial. Sigura bo mes cu bo ta papia cla pa evita mal entendimiento. Bo curiosidad ta halto y bo por descubri algo nobo cu ta cambia bo perspectiva.

Horoscopo semanal Cancer

E siman aki bo mente ta activo y bo ta ansioso pa siña, Cancer. Bo ta ricibi noticia importante for di un familiar of amistad. E ta un bon momento pa tuma un biahe cortico of un paseo pa relaha bo mente. Comunicacion ta fluho y bo ta sinti un conexion mas profundo cu hende. Bo creatividad ta halto, asina si bo tin un idea, ta e momento perfecto pa cuminsa traha riba esaki.

Horoscopo semanal Leo

E siman aki bo ta concentra riba finansa, Leo. Tin un oportunidad pa gana mas placa of pa organisa bo presupuesto. Bo ta sinti bo



mes mas sigur den bo mes y e ta un bon momento pa negocia un subida di salario of pa pidi pa loke bo ta merece. Ademas, tin un enfoque fuerte riba bo balornan y loke ta importante pa bo. No tene miedo pa pone limite pa proteha bo energia.

Horoscopo semanal Virgo

E siman aki ta di bo, Virgo! E solo ta briya riba bo y e ta un bon momento pa reevalua bo metanan y cuminsa proyectonan nobo. Bo ta sinti bo mes mas sigur den bo mes y bo por logra loke bo pone den bo cabes. Na trabou, bo atencion na detaye lo wordo premia. Na final di siman, tuma un break y celebra bo logronan chikito. Bo salud tambe ta un prioridad, asina no lubida pa relaha.

Horoscopo semanal Libra

E siman aki, Libra, bo ta sinti e necesidad pa tuma un stap patras. Bo ta sinti mas sensitivo y ta un bon momento pa refleha. Pasa tempo bo so pa pensa riba bo bida y loke bo ta desea. Por tin un asunto di pasado cu ta bolbe bin riba pa bo por trata cu ne. Bo ta ricibi un mensahe cu ta yuda bo tuma un decision importante. Relaha y confia e Universo.

Horoscopo semanal Scorpio

E siman aki, Scorpio, bo bida social ta florece. Bo ta conecta cu hendenan cu ta compartí bo interesnan y bo por sinti un sentido di comunidad fuerte. Tin un oportunidad pa traha riba un proyecto di grupo cu ta duna un impacto positivo. Sinembargo, no lubida bo metanan individual. Bo ta sinti un forsa interior mas grandi y e ta un bon momento pa sali for di bo zona di comfort.

Horoscopo semanal Sagitario

E siman aki bo ta concentra riba bo trabou y bo reputacion, Sagitario. Bo ta sinti e necesidad pa traha duro pa logra bo metanan. Un hende di autoridad por noticia bo esfuerzo y esaki por hiba na un promocion. No lubida pa mantene un balansa entre trabou y bida personal, pasobra bo por sinti bo mes agota.

Bo tin e energia pa logra hopi, pero bo mester ta disciplina.

Horoscopo semanal Capricornio

E siman aki ta pidi pa bo ta mas flexibel. Bo ambicion ta un forsa, pero bo por sinti cu bo ta tranca den cierto aspecto di bo bida. No tene miedo pa sali for di bo zona di comfort y explora opcionnan nobo. Tin un oportunidad pa siña un habilidad nobo cu por habri portanan den futuro. Na final di siman, pasa tempo cu hendenan cu ta inspira bo y ta sostene bo, pasobra e conexionnan aki ta esencial pa bo bienestar.

Horoscopo semanal Acuario

Acuario, e siman aki bo ta sinti un deseo fuerte pa libera bo mes for di cierto obligacionnan. Bo ta busca mas libertad pa persigui bo interesnan personal. E ta un bon momento pa conecta cu amigonan y participa den proyectonan di grupo, unda bo ideanan original por briya. Sinembargo, purba pa no ignora bo responsabilidadnan, pasobra esaki por causa stress despues. Practica meditacion of yoga pa mantene bo mente cla y na paz.

Horoscopo semanal Piscis

E siman aki bo intuicion ta mas fuerte cu normal, Piscis. Confia den bo sentimentonan, specialmente ora bo mester tuma decisionnan importante. Tin un fluho creativo ta core den bo, asina si

bo ta artista of musico, uza e momento aki pa traha. Na trabou, bo por descubri un secreto of ricibi un informacion importante cu lo beneficia bo. Sigura bo mes cu bo ta tuma tempo pa relaha y recarga, specialmente despues di un dia largo.

ONE-WORD HOROSCOPES

by @POSITIVELYPRESENT



ARIES
reflect



LIBRA
change



TAURUS
accept



SCORPIO
decide



GEMINI
give



SAGITTARIUS
forgive



CANCER
connect



CAPRICORN
relax



LEO
release



AQUARIUS
create



VIRGO
explore



PISCES
adapt

Un plan cu tur cos!

Postpaid U Basic

Afl. **159**
p/luna

100GB
LTE Data

Unlimited
SETAR SMS

Unlimited
SETAR Minutes

200
International
Minutes

500MB di
Roaming
Data



SETAR
setar.aw | Teleshops

Aruba Bank ta celebra 100 Aña cu E Fiesta

Un celebracion pa tur Centennial

ARUBA Bank orguyosamente ta anuncia E Fiesta, e celebracion na honor di nan 100 aña di exito y progreso.

Riba diabierna, 19 di september, nan Camacuri Branch lo transforma den un celebracion special pa tur Centennial, di 6:00 PM te 9:00 PM, treciendo hunto e comunidad henter.

Pa un siglo, Aruba Bank a conta cu bo confiansa y apoyo. E Fiesta ta un manera pa expresa nan gratitud y pa celebra ABO, nos comunidad. Lo tin entretenimento pa tur y e programa di anochi lo inclui: musica en bibo di Touch of Steel, Buleria, Groove Masters, y DJ Yeimy.

Ademas lo tin Kid's Corner cu Dino Jump y Little Tikes, Photobooth cu regalo y chens pa gana premio, cu hopi sorpresanan special. Rotaract Club of Aruba, Aruba Lions Club y Kiwanis Club of San Nicolas lo percura pa un bar y cushina bon surti y un surtido di cos dushi. Entrada ta gratis y tur hende ta bonbini. E Fiesta no ta solamente un evento di celebracion, sino un tributo na nos pueblo, nos patrimonio y nos historia comparti.

Aruba Bank ta invita un y tur pa bin forma parti di e celebracion

di nan 100 cumpleaños riba nos isla, 100 aña di union, colaboracion y progreso. Bin trempa, trece bo famia, y celebra hunto cu Aruba Bank.



Curso Papiamento

Na Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte a Tuma lugar entrega di Certificado di Participacion di Curso di Papiamento e lesnan a ser duna pa Docente Gregori Matilda

Mas di e cursonan aki lo ser duna na e comunidad, nos kier a desea tur persona cu a risibi su certificado tur clase di exito y un danki na e Docente pa esaki.



Gabinete AVP-Futuro a hereda e concepto di “Rijkswet” for di Gabinete Wever-Croes II

NA juni 2024 ex-Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a firma un acuerdo cu Hulanda, e asina yama “Bestuurlijk Akkoord”. Den e Bestuurlijk Akkoord aki ex-Prome Minister, den nomber di Gobierno di Aruba, a acorda cu lo bin un Rijkswet pa regula supervision financiero y tambe cu lo bin un ley local di supervision financiero cu ta reemplasa e ley di supervision financiero actual.

Ora Gabinete AVP-Futuro a huramenta fin di maart 2025, nan a haya un splicacion di e team di profesional cu ex-Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a instala pa negocia Rijkswet pa supervision financiero na Aruba.

E profesionalnan a splica Gabinete AVP-Futuro cu nan tin mas o menos un año caba ta negocia y ta den e fase final di yega na un acuerdo cu Hulanda riba e contenido di e Rijkswet y e ley local cu mester reemplasa e ley di supervision financiero (LAFT) cu tin actualmente. Tur esaki nan a bin ta haci bao di instruccion di ex-Premier Evelyn Wever-Croes, basa riba e acuerdo di año 2024.

Gabinete AVP-Futuro a drenta den dialogo cu Hulanda y laga e team di profesional cu ex-Prome Minister Evelyn Wever-Croes a instala, continua cu e negociacionnan cu tabata 90% cla caba y cu recientemente a yega na su final.

A presenta tanto e Rijkswet como tambe e ley local di supervision financiero na Parlamento di Aruba y tambe a present'e na Consejo di Minister di Reino pa asina inicia un proceso di haya consejo di diferente instancia manera entre otro Raad van Advies y Raad van State, pero mas importante, pa Parlamento di Aruba por revisa esaki y por evalua pa su mes si nan ta di acuerdo cu e rijkswet y e ley local di supervision financiero nobo.

Sin aprobacion oficial di un mayoria den Parlamento di Aruba, e Rijkswet y e ley local di supervision financiero nobo no por drenta na vigor. Awo ta na Parlamento di Aruba pa haci su trabou y ta solamente si un mayoria den Parlamento di Aruba ta di acuerdo, e rijkswet y e ley di supervision financiero local nobo, por drenta na vigor.

Manera por nota, e proceso pa yega na e contenido final di ambos ley, tanto esun di consenso di Reino como esun local, a cana un trayecto largo bou di dos periodo di gobernacion. Hecho ta cu e acuerdo haci pa Gabinete Wever-Croes II cu Gobierno di Hulanda, no ta duna mucho espacio pa e gobierno nobo, Gabinete AVP-Futuro por maniobra y/of adapta of haci cambio. Asina mes den e proceso di negociacion despues di instalacion di Gabinete AVP-Futuro, a logra algun cambio pa a suavisa e areglo y condicionnan cu tabatin riba mesa.



La Cabana ta celebra bienestar y progreso durante encuentro di segundo kwartaal

LA Cabana Beach Resort & Casino presenta nan encuentro general cu empleadonan pa loke ta celebracion di segundo kwartaal bao di e tema inspirativo ‘Bibando un bida saludabel.’ Esaki a tuma luga den e hotel su ballroom. Un evento cu a trece tur empleado hunto pa un atardi di salud, empoderamento, y celebracion.

E encuentro a habri c’un bon bini caluroso hunto cu un yamado pa accion, enfatisando e importancia di activacionnan y tambe modelo HEART pa loke ta su servicionan. E modelo HEART ta un acronimo na Ingles cu ta describi scucha, empatia, disculpa, responde y resolve, gradicimento, y tambe ta un guia di servicio pa bishitante den un forma holistico - fisicamente, mentalmente, y tambe financieramente.

Rene Wild a guia e sesion riba ‘physical wellness’, motivando e empleadonan pa nan move, hala rosea, y trece mas energia pa nan curpa. E tambe a lansa loke ta un Weight Loss Challenge 2025 invitando e empleadonan pa join esaki pa siña biba un bida mas saludabel.

Centro di Desaroyo Humano a sigui c’un presentacion riba salud mental, subrayando e recursonan cu La Cabana Beach Resort & Casino ta ofrece pa sostene bienestar emocional. Nan mensahe ta riba enfatisa cu bo mester cuida bo mente pasobra e ta mesun importante cu cuido di bo curpa. Plan di Bida a guia e empleadonan riba aspectonan financiero, ofreciendo herment practico y conseho pa yuda nan tuma decisionnan informa pa un futuro segura.

Junior Learning & Development Manager, Henry Diaz a presenta un discurso hopi poderoso riba loke ta e modelo HEART y La Cabana su cultura di servicio. Sudi Guda, Human Relations Manager a recorda tur hende cu ‘Nos ta Celebra Abo’ ta hopi



mas cu djis un slogan bunita - e ta un cultura completo. Tur promocion, cumpleaños, como tambe iniciativanan ta reconoci y aprecia. E aña aki so e resort a celebra 16 promocion y transfers, cada uno representando un storia di ambicion, crecimiento personal y oportunidad.

Sudi ta enfatisa cu e compromiso di e hotel ta keda den celebra su hendenan, bisando cu: ‘Nos ta mira boso. Nos ta balora boso, y nos ta celebra boso.’

General Manager, Joe Najjar a comparti algun updates hopi positivo tambe riba loke ta renobacionnan andando anto a introduci Lillian Britten como La Cabana su Assistant General Manager - un adiccion fuerte den e team di liderazgo. E evento a conclui cu un mensahe di orguyo, for di fisico pa mental, financiero pa cultural - e encuentro aki tabata un celebracion di cada parti di e identificacion di e resort aki, estimulando un aprecio grandi pa miembronan di comunidad.



SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruth "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Ta ken no ta desea di tin independencia financiero? Pa tin algo di placa cu bo mes por maneha responsablemente? Hopi di nos ta gusta tin placa, pero no sa maneha locual nos tin na un manera responsabel. Of no tin e confiansa entre parehanan pa hasi esaki hunto. Y tin tambe cu no tin acceso na placa mes, pero cu ta un so ta maneha e entrada, cumpli cu pago di e gastonan etc. y duna su pareha locual e mester, locual ta necesario, pues locual e tin mester pa por ehempel paga pa e kipashi, beleg, webo y juice y ni un florin mas. Ta tema y topiconan cu a wordo trata durante un tremendo charla den e edificio di Educampus, ex Bon Bini Bazar den centro di Oranjestad recientemente organisa pa e fundacion Soroptimist cu su dinamico directiva encabezada pa e simpatico y carismatico sra. Magaly Maduro Koolman.

Un fundacion di y pa hende muhe, trahando pa stop violencia contra hende muhe. Sra. Paloma Tromp, un tremendo orador y conosedor di e tema crenchi delicado aki. Paloma ta un profesional y a inspira nos tur presente na e charla interesante aki. Placa, un topico of tema delicado pero necesario pa papia di dje. Paloma, un coach financiero y director di fundacion Plan di bida. Lady Ruth tambe a siña hopi e mainta aki, pasobra, e tambe tin un "buraco" den su man ora e bay supermercado cu su lista di compras cu 7 producto nota pa cumpra pero ta bin cas bek cu 12 di cual algun e no tawatatin mester, pero a cay den e tentacion pasobra e prijs tawata bon.

Paloma a comparti e.o. con ta bon y bunita pa sigui bo soño y realisa esaki, si bo ta bon den traha buscuchi, traha y bende esaki pa un crenchi mas entrada of pa un entrada pa bo si bo no tin

ningun entrada, pero ta depende solamente riba e casa cu tin biaha no ta laga su sra. sa unda tur e placa ta bay. etc. (E palabra buscuchi a zona hopi dushi mes den Lady Ruth su oreo, corda e tempo di su infancia come buscuchi, awor cu e nomber koekie). Cosnan cu ta pasa ketobay den e siglo aki. Doloroso pero berdad.

Lady Ruth a cera conosi e mainta ey cu nos flamante Miss Universo Aruba 2025 Hannah Arends cu a bin duna su apoyo y sosten na tur esnan presente. Danki na fundacion internacional Soroptimist Aruba pa un exitoso charla hopi informativo y educativo. Nos ta conclui nos relato mandando palabranan di pabien na amiga colega Poeta escritor Ivy Goeloe Peterson cu su solo expo na scol di arte San Nicolas. E bunita expo aki "Word in art" lo por wordo admira durante henter e luna aki di September durante e orarionan habri di e scol di arte San Nicolas. Su apertura tawata riba Dia di Prensa, dia 1 di September cu dushi coi bebe y snacks y cu presencia e.o. di Sra. Tromp-Frans, e bunita





mama di Marisol y Lelicia, cu segun un paharito a bisa Lady Ruth, ta na caminda pa estrena den e capitulo 2 di e pelicula local “E bruha bruha”, Yosmar Maduro di Biblioteca Nacional, Verna y Lady Ruth, y amiganan y famianan di Ivy.

Un anochi agradabel y hopi gezellig. Despues di scol di arte Verna y Ruthy a bay bishita e anochi di apertura tambe di e expo “E lens di mi wowonan” di Leo Vrolijk, un cabayero den e ramo aki di filmacion y saca potret pa hopi aña caba pa Tele Aruba, na BNA, pero e parti di apertura oficial ya a pasa caba. Nos a yega na ora si pa felicita Leo y cana rond y admira e potretnan y brinda cu nan tambe cu un wijntje y un super dushi snackbox traha pa bunita amiga Eta, ruman muhe di Leo Vrolijk. Eta bo ta master !!! Despues nos lo bin cu nos version di e bunita anochi aki tambe.

Un proyecto cu ta existi ya pa hopi aña, patrocina pa RBC bank

y cu participacion di varios fotografonan den prensa. E expo aki tambe lo ta habri pa publico pa varios siman den e luna di September. Shonnan, danki pe atencion duna na nos relato di e siman aki y pasa un bon dia yen di sabiduria den nos alegria ! Un “bearhug” di Ruthy” Lady Ruth”.



Reunion informativo di comision 11 na miembronan di SEPPA/CAPA

MIEMBRONAN di comision 11 ta invita miembronan di SEPPA/CAPA na un reunion informativo ariba e ultimo desaroyonan, specialmente pa loke ta e casonan den corte y otro acontecimentonan relaciona cu SEPPA y CAPA.

E reunion ta tuma lugar:

Dia: diamars 9 september 2025.

Ora: 19.30 pa 21.00.

Lugar: Club Don Bosco. Den cura di Misa Santa Ana na Noord.

E reunion ta hopi importante pa miembronan di SEPPA y CAPA ta bon informa.

Historia breve con comision 11 a cuminsa y despues a sigui desaroya.

Na April 2024, despues cu nos a ricibi informacion di un ladroncia den e cooperativa CAPA di F 382.000,=, placa di miembronan di CAPA y cual ladroncia a sosode durante 9 luna, di januari pa september 2022.

Den e reunionnan general di 2023 y 2024, miembronan no a ricibi suficiente informacion den detaye con e robo a sosode.

Comision 11 a lanta pa busca informacion ariba e robo. Nos a hiba un politica pa busca compromiso cu Directiva di CAPA, pasobra nos ta miembronan di CAPA, dor di manda varios cartanan pa ricibi informacion, pero semper e contestanan tabata negativo.

Nos a pidi y ta dispuesto pa paga e registro di acuerdo cu e statutan

di CAPA. Segun e hefe di administracion di CAPA, sr Tromp kende a bisa nos cu Tesorero Brito no kier pa nos ricibi e registro. Nos por a wak un lista di computer so, pero nada di ricibi copia, cual ta para den statutan di CAPA. Na juni 2024 nos a pidi Directiva di CAPA un reunion ariba varios asuntonan, pero como miembro di CAPA nos no a ricibi ni un contesta di directiva.

Pues directiva a hiba un politica pa confronta comision 11. E posicion di directiva CAPA pa no ricibi comision 11 a culmina cu comision 11 a dicidi di bay corte pa eo ricibi e registro di miembronan, esaki di acuerdo cu statutan.

Nos a gana e caso.

Nos tin tur tempo pa warda y ricibi e registro di miembronan.

Despues di a gana e caso, nos a pidi e registro serca directiva di CAPA, di acuerdo cu e veredicto, pero nos no a ricibi nada. E hurista di CAPA/SEPPA sr. Duijneveldt a manda comision 11 un carta cu directiva di CAPA ta apela e veredicto di Juez.

Ora nos analisa e situacion pa tur hende por comprende:

Dunamento di e registro na miembro cu paga, ta para den e statutan di CAPA;

E ta scirbi den e ley cu ta regarda e funcionamiento di Cooperativanan cu directiva di un Cooperativa mester duna e registro na miembronan cu paga;

Un Juez a duna un veredicto cu directiva di CAPA mester duna comision 11 e registro di miembronan.

Directiva di CAPA ta keda para ariba un NO. E registro ta importante pa nos por yega na 20% di miembronan, kendenan ta firma un peticion na directiva di CAPA pa obligatoriamente yama un reunion pa nos ricibi informacionnan adicional ariba e Robo di F 382.000,=, placa di miembronan. Kico directiva di CAPA ta bay busca den un caso di apelacion, si lesa e 3 puntonan prome menciona?

Te cu 12 di augustus 2025 (6 siman) nan tabatin e oportunidad pa apela e veredicto.

Nos a ricibi info for di Griffie na Corte cu directiva CAPA no a apela e caso. E carta di Duijneveldt ta muestra otro wega pa tarda cos. Nos a paga e F50,= caba, pa nos ricibi oficialmente e confirmacion cu CAPA no a apela e caso. Nos ta wardando trankilamente. Nos a purba di haya un compromiso cu Directiva, envano, perdiendo hopi tempo. Nos a bringa mas cu un aña den corte pa gana e caso. Nos tin tur tempo, "Time is on our Side", yes it is!! Comision 11 simplemente ta busca claridad ariba e ladroncia di F 382.000,=.

Nos peticion na directiva di CAPA pa e registro di miembronan keto bay,



ta ariba nan mesa.

Situacion den SEPPA

Informacionnan cu nos a ricibi for di e diferente casonan den corte ta muestra cu e situacion den SEPPA tambe no ta cos di GABA.

SEPPA tin su statutonnan y Reglamentonan Interno, cual ta e constitucion di SEPPA, pero e maneho hiba dor di e Comité Ejecutivo na cabes e Secretario General Brito, hopi biaha no tabata cumpli cu e constitucion di SEPPA. Mas bien e maneho ta yena cu violacionnan fragante di e constitucion di SEPPA.

Despues di e eleccion ariba e ultimo dia di e congreso anual di 2013, teni na April 2014, no tabatin eleccionnan mas den SEPPA. Statutonnan di SEPPA ta bisa cu eleccion mester tuma lugar ariba e ultimo dia di e congreso anual di SEPPA.

Durante 2014 e presidente eligi den e congreso anual di 2013 a tuma su retiro y 4 miembro a keda.

Reglamento Interno ta bisa den articulonnan 37 y 39 cu e directiva mester consisti di minimal 5 miembro. Pues for di final di 2014 no tabatin directiva mas, tampoco eleccion.

Violacionnan di constitucion di SEPPA a causa falta di e controlnan

necesario.

Pues cada aña, durante 11 pa 12 aña, nos a haya un situacion di asina tanto violacionnan di Statutonnan, articulo 19, lid 4 y lid 5.

No tabatin control ariba e maneho di e Comité Ejecutivo den SEPPA;

No tabatin control ariba Checks and Balance di SEPPA;

No a duna decharge na e Secretario General y Tesorero

Si nos conta aserca cada aña (11 aña) cu no tabatin eleccion pa directiva, aserca pa Secretario General, e violacionnan a totalisa na mas di 40.

E situacion aki no por sigui, pa e motibo aki tin un caso den corte contra e Secretario General Brito, cual persona como lider maximo di SEPPA mester a guia SEPPA correctamente, sin violacionnan di e Constitucion di SEPPA.

Nos mester para e desaroyo malo aki, pa cosnan no ripiti manera a pasa den un otro sindicato, TOPA, cual a keda 15 aña sin tene eleccion, cu e consecuencianan negativo.

Nos ta conta cu presencia di miembronan di SEPPA/CAPA, na e reunion importante aki.

Comision 11 6 sept 2025







COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP

 GET IT ON
Google Play

 Download on the
App Store

MONDAY TO FRIDAY

7:00AM - 10:00AM



DJIS PA HARI



RADIO VARIETY SHOW



LIVE ON TWITCH AT

[TWITCH.TV/WAVEZFM1075](https://www.twitch.tv/wavezfm1075)

Fraccion AVP: Ningun cambio den cantidad di dia di siman laboral pa awo

RECIENTEMENTE Parlamento di Aruba a pasa un mocion cu ta referi na e tema di reduccion di cantidad di dianan di siman laboral.

Fraccion AVP ta kere cu ta importante pa informa pueblo cu e no ta trata di un ley y cu ningun cambio den cantidad di dianan di siman laboral ta plania pa implementa di biaha. En realidad e mocion aki ta simplemente manda un señal na Gobierno pa cuminsa habri e dialogo cu gremionan tocante e modelo existente di orario semanal riba e mercado laboral.

Mester keda cla cu un mocion no ta un ley. Un mocion cu ta pasa den Parlamento por tin dos destino: Sea gobierno ta inclui e mocion den su maneho (beleid) of gobierno ta haya un mandato pa prepara un concepto di ley. Den e caso aki, ta e di dos.

E intencion ta pa habri e discusion riba e posibilidad di algo asina pa Aruba den futuro. Esey ta nifica cu hurista lo mester traha riba un caso completo cu ta inclui, entre otro, best practices di otro paisnan y estudio di factibilidad prome cu un concepto concreto por keda presenta. E proceso aki no ta simpel y lo por tuma su tempo hasta añanan – prome cu un concepto yega Parlamento bek.

Despues, e concepto ta bay na Raad van Advies (RvA) pa evaluacion y consulta cu stakeholders. RvA ta presenta recomendacion



cu despues mester revisa pa gobierno, cu por haci adaptacion segun nan consideracion. Solamente despues di tur e paso largo aki, un propuestanan di ley por bay bek na Parlamento pa votacion, y si ta pasa, e por bira ley oficial.

Esaki ta muestra cu no tin ni un fecha of plan concreto ainda pa implementacion. Ta simplemente un deseo manifesta den Parlamento, inspira riba desaroyo na otro paisnan, cu e bienestar y salud mental di trahadonan den mente.

Sin embargo, Fraccion AVP ta pone enfasis cu no tin cambio inmediato, pa cual no mester crea confusion den pueblo ni alarma innecesario den mundo laboral.

AVP kier aclaria tambe cu e mocion aki no tin absolutamente nada di haci cu aumento di salario minimo pa ora cu recientemente a keda aproba. Ta dos asunto totalmente separa y un no tin relacion cu e otro. E ta mas bien un pensamiento colectivo riba e modelo existente den e mercado laboral.

AVP ta kere cu pueblo merece un informacion completamente honesto y transparente, y nos ta sigui comprometi pa orienta comunidad den tur paso di e proceso.

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

SEND US YOUR CV by whatsapp

Parlamentario Dangui Oduber:

Si acepta e rijkswet HOFA nunca mas Aruba ta sali for di dje!

E rijkswet HOFA cu gobierno a presenta Rijksministerraad SIN consulta Parlamento di Aruba y asina faltando respet pa e organo di mas halto y pa pueblo tin consecuencia serio pa nos libertad y autonomia financiero.

Na e momentonan aki situacion financiero di pais Aruba a cambia totalmente. E panorama a cambia y tur siman nos ta scucha di minister Wever con solido nos finanzas publico ta y cuanto placa pais Aruba tin. No tin NINGUN motibo y pio NINGUN hustificacion pa bay di acuerdo cu e entrega di nos libertad y autonomia.

Pa cuminsa e Rijkswet HOFA ta un ley di reino cu Parlamento di Aruba NO TA VOTA RIBA dje. Ta 150 miembro na Hulanda lo vota sea na fabor of contra e ley aki.

Cu esaki nan a kita nos voz, kita nos derecho di voto y entrega libertad y autonomia di Parlamento di Aruba. No solamente esaki sino Parlamento ta perde su derecho di amienda tambe, cu otro palabra parlamento di Aruba NO POR TRECE NINGUN cambio den e ley di reino aki.

Ta importante nos splica pueblo e consecuencianan pasobra si



Zelden tijdelijk

Politiek gezien is de horizonbepaling – de belofte dat de wet kan vervallen na drie jaren op rij voldoen aan de normen – een zoethoudertje. De werkelijkheid leert dat zulke trajecten zelden tijdelijk zijn. Curaçao en Sint-Maarten weten dat maar al te goed: hun financieel toezicht, ook begonnen als noodverband in 2010, is na vijftien jaar nog altijd niet verdwenen.

e ley aki wordo aproba nos ta bay bek 40 aña atras y nos no por acepta esaki. Awe Aruba ta un pais liber y ta na e libertad aki nos por a crece como pais y desaroya economicamente.

Temponan a cambia y awor e situacion pa pais Aruba ta totalmente diferente cu tempo tawata discuti e condicionnan di Rijkswet financieel toezicht (RAft). Actualmente pais Aruba su situacion financiero a mehora drasticamente danki na e bon maneho financiero cu a wordo hiba pa gabinete Wever Croes 2.

Na e momentonan aki Pais Aruba tin un surplus di 500 milyon, pais Aruba ta pagando su debenan bek, Aruba ta cumpliendo cabalmente cu tur su obligacionnan y no tin ningun necesidad ni urgencia mas pa acepta un rijkswet. Te hasta e debe cu Mike Eman a crea nos pais ta bahando, anto e ora e pregunta ta surgi kiko ta e necesidad pa bay di acuerdo cu e rijkswet???

Nos tin supervision financiero ancla den nos Landsverordening Aruba financieel toezicht (LAft) kieren tin tur cos 'in place' pa garantisa un bon supervision y bon maneho financiero.

Mas tristo di e rijkswet HOFA aki ta e hecho cu NUNCA mas pais Aruba lo sali for di dje! Nos a bisa semper cu e forma con Hulanda a trata Aruba no ta uno husto ni igual.

Dia Corsou y Sint Maarten a haya nan Status Aparte e condicion tawata cu mester acepta e rijkswet. A cambio Hulanda a paga TUR nan debenan y aki na Aruba kier condiciona HOFA pa un reduccion di interes di 5.4% pa 3.4%. Lesa pa boso mes si e rijkswet na Corsou y Sint Maarten tawata temporal y a funciona manera a ser priminti!

Nos ta Arubiano orguyoso, nos por ta chikito pero semper nos a demostra cu nos mes por.

Nos lo sigui vigila henter e desaroyo di rijkswet HOFA di cerca pa asina evita cu minister Wever y minister Gerlien Croes y entrega nos autonomia, nos libertad sin motibo y sin hustificacion.

Nos NO por laga un gobierno illegitimo bende nos libertad asina barata!

Parlamentario Xiomara Maduro: Ta felicita Departamento di Finansa cu e esfuerso pa “haal in” e retraso den entrega di jaarrekening na Algemene Rekenkamer

E critica di Gerlien y su FUTURO no ta na su luga

COMO ex Minister di Finansa, Parlamentario Xiomara Maduro ta felicita Departamento di Finansa, Central Accountantsdienst

y Departamento di Legislacion, pa e esfuerso haci pa “haal in” e retraso cu tabata tin den entrega di cuentanan anual, jaarrekening, di Pais Aruba na Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) pa su control.

Esnan cu tabata opone y critica e maneho financiero di Gabinete Wever-Croes, manera Gerlien Croes y su FUTURO, no tabata kier a compronde cu ex Minister di Finansa Maduro tabata bezig ta atende cu tur e retonan cu a causa retraso den entrega di jaarrekening di Pais Aruba.

Na varios ocasion a splica Pueblo, Parlamento, CAft y Gerlien y su FUTURO, di e retonan y tambe di e plan pa mehora e situacion, cu ya caba tabata wordo ehecuta. Di e manera aki ex Minister Maduro di Finansa a logra pa na december 2024, entrega jaarrekening 2020 na ARA. Su tras di biaha Minister Wever di FUTURO den e gobierno nobo, por a entrega cuentanan anual di añanan 2021, 2022, y recientemente di aña 2023 conforme e plan cu ex Minister Maduro di Finansa a laga atras.

E entrega rapido di e jaarrekeningen cu tabata falta ta muestra cu ex Minister Maduro hunto cu e departamentonan concerni, tabata ehecutando un plan serio y efectivo. Lamentablemente e trabou responsabel aki di gobierno su profesionalnan ta wordo critica sin base pa Gerlien Croes y su Parlamentarionan di FUTURO. Asina aki un biaha mas pueblo ta haya muestra cu Gerlien Croes ta gaña y no ta sincero cu Aruba su profesionalnan y tampoco cu Pueblo di Aruba.



DM US TO GRAB YOUR SPOT ➡

BOOK NOW

OPEN

APPOINTMENT

Beauty Bar
by Jen





COME IN
WE'RE
OPEN

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)





Silvania:

Legalisa Migrante ta un Imperativo Moral y Economico

MINISTER di Finansa Javier Silvania ta urgi gobierno di Corsou pa legalisa migrantenan indocumenta, presentando e paso aki como tanto un necesidad economico como un obligacion moral. Papiando dia 5 di september 2025, Silvania a destaca e carga fiscal di e sistema actual y a haci un yamada pa un esfuerzo nacional coordina pa atende cu e asunto.

Ta estima cu Corsou ta anfitrion pa entre 11,600 y 17,000 migrante indocumenta, principalmente for di e pais bisiña Venezuela. Hopi di e personanan aki ta trahando informal, pafo di e sistemanan di impuesto y seguro social, mientras cu na mes momento nan ta depende di servicionan di emergencia—specialmente cuido medico—sin contribui na e gastonan.

Silvania a enfatisa cu e situacion aki ta agotando recursonan publico. Curaçao Medical Center (CMC), por ehempel, ta duna cuido di emergencia sin importa status legal, locual ta costa gobierno aproximadamente 6.5 miyon florin anualmente. For di 2019 pa 2022, e gastonan aki a suma te na casi 20 miyon florin. "Esaki no ta djis un asunto social—e ta un asunto di presupuesto," Silvania a bisa.

Di otro banda, gobierno ta perdiendo entrada significante. Si 11,600 trahado indocumenta wordo legalisa y paga salario minimo, e pais por colecta un estima di 86.5 miyon florin anualmente na impuesto y contribucionnan social. Si e cantidad ta mas cerca di 17,000, e cifra ey ta subi na rond di 126.7 miyon florin. "Nos ta ignorando un oportunidad financiero enorme dOor di mantene e hendenan aki den sombra," Silvania a spierta.

E minister a señala tambe na e enbehecimento di e poblacion di Corsou como un crisis cu ta na caminda. E cantidad di pensionadonan a aumenta cu casi 16% den cinco aña—for di 43,900 na 2018 pa 50,800 na 2023—mientras cu e poblacion den edad di traha no a keda pareu. E proporcion (ratio) di pensionado compara cu trahado activo a cay for di 1.7 trahado pa cada pensionado na 2018, pa djis 1.2 na 2023. Sin mas trahado legal contribuyendo na e sistema, Silvania a adverti, e programanan di pensioen y cuido medico di e isla por bira insostenibel.

Mas aleu di e cifranan, Silvania a apela na derechonan humano y husticia social. El a critica e estado actual di cosnan como un



forma di sclavitud moderno, unda migrantenan indocumenta hopi biaha ta wordo explota, paga mucho poco, y ta biba cu miedo. "Nos no por permiti esaki existi dilanti nos wowonan," el a bisa. El a nota tambe cu biba den inseguridad constante ta aumenta e riesgo pa individuonan indocumenta bira na criminalidad of prostitucion.

Silvania a subraya cu legalisacion di migrantenan indocumenta lo rekeri cooperacion entre multiple ministerio. Ministerio di Desaroyo Social, Labor y Bienestar (SOAW) lo mester maneha permisionan di trabou, mientras cu Ministerio di Husticia lo maneha status di estadia y migracion. "Esaki no ta algo cu un ministerio so por resolve," el a bisa. "Nos mester di curashi politico y responsabilidad colectivo."

E remarcanan di e Minister di Finansa a cende un debate renoba riba e isla. Algun ta mira su propuesta como algo cu mester a sosode hopi tempo pasa; otronan ta preocupa tocante e consecuencianan social y politico. Pero Silvania ta insisti cu keda sin haci nada no ta un opcion mas. "Legalizacion no ta djis tocante haci loke ta corecto—e ta tocante sigura nos futuro."

Corsou Mester Reforma Cuido Medico of Risca Ruina Financiero

E sistema di cuido medico di Corsou ta enfrentando un crisis existencial. Na un panel di experto recién organisa pa e Asociacion di Economistanan di Caribe Hulandes, profesionalnan di salud y economistanan a bay di acuerdo: sin un reforma urgente y profundo, e sistema di cuido di e isla por bira financieramente insostenibel dentro di un generacion.

Un di e motornan principal tras di e crisis aki ta e enbehecimento rapido di e poblacion di Corsou. Den e ultimo decada, e proporcion di habitantenan di 65 aña bay ariba a bula te na casi 25%. E cambio demografico aki ta pasando e tendencianan regional y global, y e ta poniendo un presion intenso riba finanzas publico. Segun economista Djuwensi Passial di Banco Central di Corsou y Sint Maarten, gastonan di cuido medico por aumenta entre 222 miyon y 752 miyon florin pa aña 2050 si no haci ningun cambio.

E panorama ta somber: Corsou ya caba ta gastando un porcentahe halto di su GDP na cuido medico compara cu su nivel di entrada, pero cu un poblacion den edad di traha cu ta birando mas chikito, e base di impuesto ta gastando mientras cu e demanda pa servicio ta sigui subi.

Un problema grandi ta sinta den e gobernacion fragmenta di e sistema. Desde cu Corsou a haya mas autonomia na 2010, responsabilidadnan a wordo parti entre Banco di Seguro Social (SVB), Ministerio di Salud (GMN), y Ministerio di Desaroyo Social, Labor y Bienestar (SOAW). Expertonan ta bisa cu e fragmentacion aki ta hiba na un falta di acountabilidad cla y a permiti ineficiencia persisti sin control. Curaçao Medical Center (CMC), por ehempel, ta sigui depende di financiamiento directo di gobierno en bes di e cuadro di SVB, locual ta lanta pregunta tocante planificacion financiero a termino largo.

Institucionnan di salud publico tambe ta luchando. Hopi ta opera

cu ekidad negativo, ta enfrenta escasez cronico di personal, y no por cumpli cu e demanda creciente di pashent. Mientras tanto, listanan di espera largo y calidad inconsistente di cuido ta birando e norma.

Pa haci cosnan pio, varios reforma planea pa cuido medico a stanca. E "Pakete Nacional" —un acuerdo entre Corsou y Hulanda crea durante e crisis di COVID-19—tabata destina pa eficientisa gastonan di salud, promove uzo di remedi generico, y modernisa e sistema di cuido. Sinembargo, hopi di e reformanan aki ta retrasa of no a wordo implementa ainda, locual ta empeora e stress sistémico.

Banco Central tambe a señala e empeoramento di e "ratio di sosten pa biehes". Na 2020, tabatin aproximadamente 3.9 persona den edad di traha pa cada persona di edad avansa (senior citizen). Pa 2050, ta spera cu e cifra ey lo cay na djis 2.0. Esaki ta nifica cu menos hende lo ta disponibel pa sostene un sistema di cuido medico y pensioen cu ta birando cada biaha mas caro.

Expertonan ta argumenta cu e reforma no por warda. Medidanan sugeri ta inclui consolidacion di e gobernacion di cuido bou di un solo autoridad, introduci maneho pa spaar placa, inverti den cuido preventivo, y expande e poblacion den edad di traha—potencialmente via reforma di migracion.

"Si nos no actua awor, nos lo ta den un situacion unda cuido medico manera nos conoc'e ta bira inaccesibel pa un gran parti di e poblacion," Passial a bisa.

Gobierno di Corsou awor ta enfrenta un escogencia dificil: confronta e debilidadnan di e sistema directamente, of risca di mir'e colapsa bou di e peso di inaccion.



BONEIRO

“Uit de greep” ta siña hobennan na Liseo Boneriano pa reconoce señal di explotacion criminal

E siman aki, Liseo Boneriano a acoge e di dos accion di e campaña ‘Uit de Greep’. E iniciativa, cu a tuma lugá den cooperacion cu RCN, tabatin como meta haci hobennan mas resistente contra posibel explotacion criminal. Actornan profesional a acerca studentenan durante nan pauze cu un proposicion cu a parece inocente na prome bista. Sinembargo, e situacion aki a resulta di ta un obra di teatro pa demostra con facil ta pa un hoben cay den un situacion di explotacion sin realisa.

E accion a lanta hopi consenshi y a pone e studentenan pensa. Hende influyente local, hunto cu profesionalnan di IND CN, KPCN, KMar y RIEC CN, a participa activamente den e proyecto. Nan no solamente a distribuí foyeto cu informacion valioso, sino tambe a hiba un diálogo franco y habri cu e studentenan. E campaña tin e vision pa alerta no solamente e hobennan, sino tambe nan mayornan, docentenan y otro guia riba e señalnan sutil cu por indica cu nan ta wordo poni den un posicion di explotacion. Entre e señalnan di atencion, e campaña a enfatisa cierto indicacionnan clave cu mester wordo mira cu cautela:

* Placa facil: Un oferta di ganashi rapidísimo cu por parece impacto, pero cu por fomenta un problema profundo.

* Regalo: Kisas bo ta ricibi regalo caro sin motibo, esaki por ta un

manera pa nan gana bo confiansa.

* Presion di amigo nobo: No ta tur “amigo” cu ta aparece den bo bida tin bon intension y tin biaha nan ta purba presiona bo pa tuma desicionnan cu no ta bon pa bo.

E meta primordial di e campaña ta pa haci hobennan mas fuerte mentalmente y informa nan pa nan por reconoca e situacionnan aki prome cu ta mucho laat. Banda di esaki, e campaña ta haci un yamada na mayornan, docentenan y tur guia pa participa activamente den e prevencion di explotacion criminal. Nan ta hunga un rol vital pa sostene hobennan y p’esey nan mester ta bon informa pa por yuda nan.

E exito di e prome accionnan di e campaña na Liseo Boneriano ta un indicacion cla cu tin un necesidad grandi pa educacion y conscientisacion tocante e topico aki. E campaña ‘Uit de Greep’ ta ofrece un plataforma pa combersa y siña di un manera interactivo, cu ta esencial pa crea un comunidad mas sigur y resistente contra crimen. E iniciativa ta un ehempel cu ta musta con un esfuerzo conhunto, cu ta encera gobierno, profesionalnan y e comunidad, por haci un gran diferencia den bida di nos hobennan.

Fuente: Bonaire.nu





Gezaghebber Soliano

Boneiro tin un futuro briyante si hunto nos Inverti den dje

DURANTE un discurso inspirado cu a tuma luga den celebracion di Dia di Boneiro, Gezaghebber John Soliano a indica bon cla cu Boneiro ta un isla cu hopi bendicion y cu un potencial rico pa crece. Segun e mandatario, e isla ta yena di oportunidad, pero esnan lo tin balor solamente si, como pueblo, ta busca y traha pa probechannan.

Soliano a duna di compronde cu esaki no ta un tarea individual, sino un esfuerzo colectivo cu ta inclui tur nivel di e comunidad: famianan, barionan, scolnan, organisacion y gobierno. Na opinion di e gezaghebber, solamente cu un man na man y un spirito di cooperacion, Boneiro por logra un futuro sostenibel.

Hobennan como motor di cambio

Un di e punto mas fuerte den e discurso tabata e enfoke riba e hobennan. Soliano a resalta cu Boneiro tin hopi talento den diferente area: deporte, cultura, educacion y emprendimento. Segun e, esaki ta un tesoro cu mester wordo stimula cu oportunidad, orientacion y espacio pa crece.

El a haci un yamada cla na comunidad y e lidernan pa tene fe den e hobennan, pa duna nan e sosten cu nan mester pa contribui den manera pleno na desaroyo di e isla. “Un generacion fuerte y prepara ta garantia pa un Boneiro fuerte y prospero,” el a bisa.

Enseñansa y formacion como pilar

Na opinion di Soliano, educacion ta e fundeshi pa cualkier progreso real. Den su discurso el a enfatisa cu sin enseñansa cu ta solido, e hobennan no lo haya e hermentanan necesario pa nabega den un mundo cu ta cambia rapido. Pa motibo di esey, el a pidi atencion constante riba scolnan, maestro y posibilidadnan pa forma-

cion continuo.

El a agrega cu e tarea aki ta no solamente pa gobierno, sino tambe pa famia y comunidad, cu mester sigui inspira y motiva hobennan pa busca mas.

Infraestructura y politica pa sostene crecimiento

Ademas di educacion, e gezaghebber a indica cu infraestructura moderno y manehonan claro ta cla pa stimula desaroyo. Si nos kier un Boneiro mas fuerte, mester tin un base firme cu duna nos ciudadannan e medio pa florece. Esey por ta via creacion di trabou, facilitacion pa negoshi chikito of desaroyo di proyectonan cu ta respeta naturalesa y tradicion, pero cu ta duna futuro a largo plaso.

Un mensahe di union y orguyo

Pa cera su discurso, Soliano a trece un frase cu a keda profundamente den curason di esnan cu tabata presente: “Nos ta Boneiro y nos futuro ta briyante.” cu e palabranan aki, el a recorda tur hende cu e poder pa transforma isla ta den nan mes man. Union, respet y un vision cla por habri porta pa un futuro prospero.

E celebracion di Dia di Boneiro no solamente tabata un momento pa honra nan identidad y nan herencia, sino tambe un oportunidad pa mira aden y refleha riba nan responsabilidad colectivo. Segun Gezaghebber Soliano, si ta dispuesto pa inverti den nan mes, den nan hobennan y den nan comunidad, Boneiro lo sigui briya manera un ehempel den Caribe di con bo ta combina progreso cu identidad y union.

Fuente: Bonaire.nu



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Inglés, Hulandes, Spaño, Papiamentu*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

RECETA DI DIA



Tennessee Onions Better Than Onion Rings



E receta aki ta un wega nobo. Nan ta dushi y crispy cu un smaak fantastico. E secreto t'e manera cu bo ta corta e siboyo y cushin'e. E ta dushi, bunita y facil pa traha. Perfecto pa un appetizer of un side dish pa cuminda.

- Ingrediente
- 3 pa 4 siboyo dushi di Vidalia
 - 4 cuchara di manteca sin salo
 - 1 telep di salo
 - 1 telep di garlic powder

- Instruccion
1. Prome bo ta corta e siboyonan den kwart, pero no tur caminda. E parti di top di e siboyo ta pega n'e raiz. Bo kier pa nan keda hunto den un flor.
 2. Despues di corta nan, bo ta pone e manteca den un panchi grandi y djis lag'e dirti. Bo ta bati e siboyonan un tiki cu bo man pa habri nan den un flor y bo ta pone nan den e panchi cu e manteca dirti.
 3. Bo ta pone e salo y e garlic powder riba tur e siboyonan.

4. Bo ta laga nan cushina te cu nan ta bruin y despues bo ta dal nan. Bo ta laga nan cushina te cu nan ta bruin y moli.
5. Ora nan ta cla, bo ta sirbi nan y disfruta!

Tips Adicional

Cosecha di Siboyo: E siboyonan di Vidalia ta e miho pa e receta aki debi na nan sabor y su textura moli. Si bo no por haya e siboyonan di Vidalia, busca otro sorto di siboyo dushi y moli.

Corta Limpi: Keda sigur cu bo ta corta e siboyonan manera un flor, cu e raiz ainda pega. Esaki ta yuda pa e siboyo no kibra y mantene su forma bunita.

Papiando di Manteca: No tene miedo pa uza e cantidad di manteca stipula. E manteca ta yuda pa duna e siboyonan e sabor dushi y e colo bruin caracteristico.

Control di Calor: Uza un calor medio-halto pa e siboyonan bira bruin y crispy na e punta, pero keda moli paden.

Variacion: Pa un tiki extra sabor, bo por agrega un sprinkle di paprika of un tiki di onion powder extra hunto cu e garlic powder.

Sirbi Fresco: E Tennessee Onions aki ta mas bon sirbi nan cayente y fresco for di panchi. Nan ta un acompañante perfecto pa steak, gali a of ham.



Fortaleza pa Famia

E favor di Dios ta restaura nos bida

E favor mas grandi cu nos por ricibi di Dios ta bida eterna, pasobra pa gracia nos ta salba (Efesionan 2:8-9).

Favor di Dios, di Dios no ta algo cu ningun hende por kita for di bo, pasobra locual Dios bisa ta pa bo, ta pa bo e ta.

Noe a ricibi gracia y favor di Dios y a construi e Arca, riba palabra y obediencia na Dios.

Awendia nos tambe por ricibi favor di Dios, ora nos pone nos fe den Cristo Hesus, y confia den e palabra di Dios cu ta restaura bida di hende.

Dios mes ta haci nos limpi di nos pasado y ta duna nos un futuro briyante den Cristo Hesus.(2 Corintionan 5:17).

Locual Dios ta haci pa nos, ningun hende no por haci pa nos,pasobra hende ta priminti y lubida, Dios semper tey cu nos, Dios nunca lo abandona nos.

Pasobra wowo di Señor ta move bay bin door di henter tera, pa e por sostene fuertemente esnan cu nan curason ta completamente di dj'E. (2 Corintionan 16;9).

Y nos sa cu Dios ta haci tur cos obra hunto pa bon, pa esnan cu ta stima Dios, pa esnan cu ta yama segun su proposito,(Romanonan 8;28).

Den Isaías 37 nos por mira con Rey Ezequias a ricibi favor di Dios, cu a salba su bida y henter un pais.

Den e buki di Esther nos por mira con Esther ta ricibi favor di Dios y henter un pueblo ta wordo salba.

Ora nos ta busca cara di Dios , di henter nos curason, nos ta ricibi favor di Dios, pasobra Dios ta bendiciona esnan cu ta dune prome lugar den nan bida.

Awendi pa falta di temor di Dios, hende ta keda sin ricibi favor di Dios, pasobra Dios ta buscando bida limpi, puro, y dedica caminda e por derama su gracia y su favor,

Pesey e palabra di Dios ta bisa nos: Ma busca prome e reino di Dios y su husticia y tur e cosnan aki lo wordo anadi na boso.(Mateo 6:33).

Ta nos fieldad na Dios ta demostra tur cos, pasobra ora nos no ta fiel na Dios, nos no tin estabilidad spiritual, nos ta tambalea y e enemigo ta stroba nos crecemento.

Hesus tabata crece den sabiduria y estatura,y den gracia serca Dios y hende.

Ta cu gracia Dios ta habri porta pa nos den bista di hende, porta cu ningun hende por sera, pasobra esey ta keda demostra door di Dios mes ora su man ta riba nos bida.

E wowonan di Señor ta riba e hustonan y Su horea ta atento pa scucha nan sclamacion.(Salmo 34:15).

Pasobra Abo Señor ta bendiciona e hende husto, manera cu un escudo bo ta rondone cu favor.(Salmo 5:12).

Pa medio di favor di Dios, nos ta alcanza metanan grandi den nos bida, cual ni placa, tampoco estudio por compara cune. Pasobra tur sabiduria puro y santo cu ta bini di cielo ta pa motibo di favor di Dios.

Tur don y talento, ta un expresion di gracia y favor di Dios den nos bida, pasobra tur cos bon ta bini di ariba for di nos Tata todopoderoso cu ta den cielo.

E bendicion y favor di Dios, ta alcanza nos bida, ora nos bida ta dedica na Dios, apartando nos mes di tur orguyo y falsedad, di tur arrogancia, y tur inhusticia y malicia.

Ta dificil pa pone biña nobo den saco bieu, ta dificil haya cosnan nobo, sin busca prome locual ta nobo den Cristo Hesus. Busca favor di Dios.



Santo di Dia

September ta luna di speransa pa humanidad

Awe t'e nacemento di Santa Maria



AWE, 8 di september, Iglesia Catolico ta celebra un di e fiestanan mas significantivo den calendario liturgico: e Nacemento di Santa Maria Birgen, Mama di Hesus. E fecha aki ta un invitacion pa reflexiona riba speransa, promesa y preparacion spiritual. Aunke Bijbel no ta nifica concretamente e fecha di su nacemento, tradicion ta pone esaki nueve luna despues di e Concepcion Inmaculada, celebra cada 8 di december.

Segun tradicion, e mayornan di Maria tabata Santa Ana y San Joaquin, un pareha Hebreo fiel y piadoso. Nan tabata grandi, sin por tin yiu. Nan ora a pasa aña pidi Dios pa un bendicion y den su misericordia, Dios a scucha nan suplica. Maria a nace como contesta di oracion, un yiu priminti y un yiu bendiciona pa Dios mes.

E nacemento di Maria no tabata simplemente e yegada di un mucha muhe mas den pueblo di Israel, sino e nacemento di un criatura scogi pa bira e Mama di e Mesias, e uno cu lo duna su “sí” na Dios sin duda ni cuestion. Esaki ta duna su bida un luga unico den historia di salvacion.

Maria: Modelo di humildad, fe y disponibilidad

E bida di Maria ta un ehempel pa nos tur. Desde su nacemento, nos por mira cu Dios a tin un plan special p'e. E no a busca grandesa humano, ni fama, ni rikesa. Su grandesa ta bin for di su humildad y su disposicion pa sigui boluntad di Dios sin condicion. Ora e angel Gabriel a bin pa anuncia su rol como mama di Hesus, su contesta tabata cla: “Sea haci segun bo

palabra.”

Esaki ta muestra un fe sin reserva, un entrega total. Maria no tabata sin temor, pero su confiansa den Dios tabata mas grandi cu su duda. P'esey, su nacemento ta un simbolo di speransa: cu memey di tribulacion, Dios ta trece luz.

La Birgen Maria ta un modelo pa nos bida spiritual. Su silencio, su meditacion, su fidelidad, su forsa den sufrimiento y su amor sin condicion ta cualidadnan cu nos mes por sigui den nos caminda pa fe. Maria no tabata simplemente e mama di Hesus; e ta mama spiritual di tur creyente.

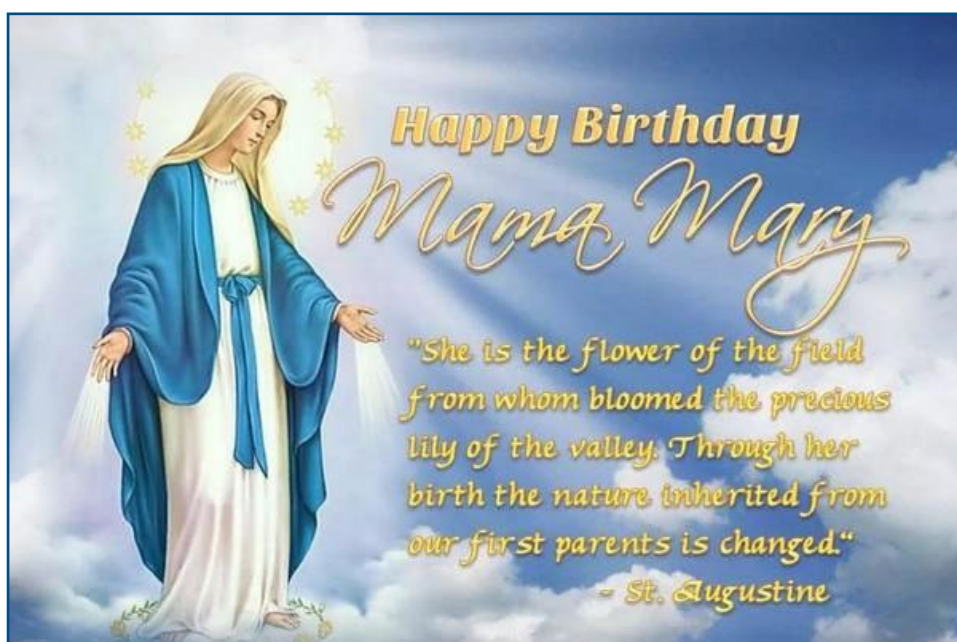
Reflexion: Nacemento pa speransa

Nos ta biba den un mundo cu hopi bes ta carga cu scuridad, duda y desanimo. Pero e fiesta di awe ta recorda nos cu Dios no ta lubida su pueblo. Mescos ora nos no por compronde, su plan ta traha. Maria a nace den un tempo cu su pueblo tabata bou di opresion, bou di ley Romano, sin libertad spiritual. Pero Dios a eligi e mes tempo pa planta e simia di salvacion.

E luz cu a nace cu Maria ta un promesa pa nos tambe: cu cada bida cu ta habri su curason pa Dios, por bira instrumento di su luz. Nos mes por ta portador di bondad, husticia y compasion, manera Maria. Su nacemento ta muestra cu cada yiu cu ta nace tin balor y tin un proposito.

Oracion:

Birgen Santa Maria, awe nos ta honra bo nacemento. Bo ta luma cu Dios a manda memey di scuridad, portador di speransa y amor. Yuda nos pa sigui bo ehempel, pa confia den Dios sin duda y pa sirbi cu humildad y entrega. Intermedia pa nos na Dios, pa cu nos por bira instrumento di su paz den nos famia, barrio y mundo. Amen.



E colo di speransa den scuridad

Fe como anker den tempo difícil



BIDA ta un biahe cu hopi bes ta presenta su mes cu su momentonan di luz y esunnan di scuridad. Nos tur ta enfrenta prueba, perdida y desapuntonan na un of otro punto den nos existencia. Den e momentonan aki, ora cu tera bou di nos pia ta parece di tambalia y e forsa ta yama pa keda para keto, ta ey nos fe ta surgi como un anker fuerte, un kompas spiritual cu ta guiá nos rumbo.

Kico ta e mensahe religioso profundo cu ta encera den e resiliencia spiritual cu nos fe ta duna nos? E teologia di mayoria religion ta enfatisa cu e fe aki no ta un reconocimiento di idea, sino un relacion activo cu un forsa superior, sea ta Dios, e Divino of e Universo. E relacion aki ta ofrece un perspectiva cu ta pasa pruebanan terenal. Ora nos ta sinti nos mes abruma, e fe ta susura na nos cu nos no ta solitario. Tin un presencia cu ta compañía nos, cu ta sostene nos y cu ta duna forsa na nos spirito.

Den e escritura sagrado di diferente tradicion, nos ta topa cu relato y enseñansanan cu ta ilustrá e poder transformativo di fe den ora di adversidad. E personahenan Biblico, como ehempel, a enfrenta situacionnan extremadamente difícil: persercucion, abandono y tentacion grandi. Sin embargo, nan a semper resaltá e importancia di confia den e plan divino. E fe aki no tabata un negacion di e realidad duro cu nan tabata enfrenta, sino un conviccion profundo cu un beyesa mas grandi tabata den preparacion of cu e sufrimiento lo tabatin un proposito unico. E mensahe ta cla: Fe ta permiti nos pa mira mas leu di e limitacionnan di e momento presente.

E resiliencia spiritual cu fe ta ofrece ta manifesta den varios forma.

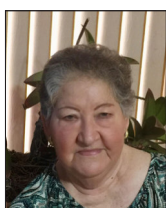
Prome cos, e ta duna nos esperansa. Speransa no ta un deseo pasivo, sino un causa autentico di energisa nos pa sigui dilanti. E ta e causa cu ta haci nos kere cu miho tempo ta bin, cu e situacion lo cambia of cu nos lo haya e forsa necesario pa supera e reto. E fe ta alimenta e speransa aki, haciendo e posibel pa mantene un disposicion positivo autentico maske e circunstancianan ta opresivo.

Di dos, fe ta yuda nos desaroya pasenshi y serenidad. Ora nos ta convenci cu tin un ordo superior trahando, nos ta menos pa desespera y mas dispone pa warda e tempo divino pa e solucion. E fe aki ta libera nos for di e necesidad di busca control absoluto riba tur cos y ta reemplaza esaki cu un confiansa den e sabiduria di e forsa superior. E serenidad aki ta permiti nos pa enfrenta situacionnan difícil cu un mente mas cla y un curason mas trankil.

Di tres, fe ta forsa nos pa crece spiritualmente. E pruebanan ta un oportunidad pa profundisa nos relacion cu nos fe. Ora nos ta depende di un forsa mas grandi, nos ta siña humildad, gratitud y e balor di e cosnan spiritual. E siñansanan cu nos ta ricibí den e momentonan difícil ta yuda nos forma un caracter mas fuerte y un alma mas madura. Nos ta bira mas empatico cu otronan cu ta pasando den situacionnan similar y nos ta haya un sentido di proposito cu ta pasa e sufnimentonan di e mundo material.

Pa conclui, den e scuridad di pruebanan, perdida of desapuntonan, nos fe ta e luz cu ta mustra nos e caminda. E fe no ta elimina e sufrimento, pero e ta yuda nos nabega den dje cu un sentido di direccion y un confiansa cu nos ta sostene. E resiliencia spiritual cu e ta brinda nos ta un don precioso, un testamento na e forsa inkebrantabel di e conexion humano cu lo Divino. Mantene e fe bon, pasobra e ta e anker cu ta sostene nos na momento cu mas nos tin mester di dje.





Gradecimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur persona cu di un of otro manera a muestra nan atencion, duna nos sosten, cariño y consuelo durante e tempo dificil cu e fayecimento y despedida di nos querida mama, wela, ruman y tanta stima:

Filomena Maria Maduro-Paskel

Mihor conoci como:
"Meme" of "Mechi"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio, sosten y consuelo pa nos. Un danki di curason ta bai na henter famia, bisiaña, amistadnan y conocirnan, cu a manda mensahenan via whatsapp, social media y a hasi jamada di telefoon.

Danki na esnan cu a hasi donacion pa Fundacion Alzheimer Aruba y manda krans. Un danki di curason na su dos ayudantenan Marisol y Sirlys danki pa e bon cuido y atencion ricibi. Nos ta gradici dokter Vis pa tur su pasenchi y amor. Un danki tambe ta bai pa personal di Pray Funeral Home pa e bon servicio y atencion cu nos a ricibi.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiaña, amistadnan y conocirnan pa compaña nos na 1 santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima cu lo tuma lugar na Parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta:
Dialuna 8 di September 2025 pa 7:00 pm.

Boso presencia lo ta hopi aprecia.



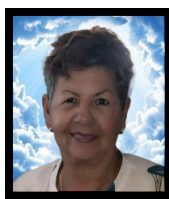
I said, "Oh, that I had the wings of a dove!
I would fly away and be at rest."
Psalms 55:6

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Jeanette Filomena Kluijtmans Wernet
Cariñosamente yama: "Netty" of "Tanti" of
"Moma"

*07-11-1950 - †05-09-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sos-
ega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe
haña forsa.

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimiento di:

Emelina Laclé-Willems

Cariñosamente yamá "Emma"
30-10-1940 - † 01-09-2025

Esposo: † Alejandro Theodoro Laclé

Na number di su yiunan: † Gordon Laclé;
Madeline Laclé; Amedee Eveq Laclé y Har-
old Wever

Nietonan y nietanan: Madelaina Bikker y
Alejandro Kwidama; † Dylan Bikker; Edwin
Alexander Irausquin y Rayna Jong; Amelië
Irausquin y Henry Sierra

Bisnietanan: Merliah Rosina y Arabella
Kwidama

Rumannan: Shonpe Willems y Bernadette y
famia; † Francisca Willems y Julio Solog-
nier; † Carlos Willems y Mildred y famia;
Andres Willems y Mena y famia; Lucho Wil-
lems y Rebecca y famia; Mario Willems y
Altagracia y famia; Denny Willems y Paulino
Kock y famia; Carol Willems y Eduardo Ras
y famia; Roberto Willems y Marie y famia;
Dolfi Willems y Helen y famia; Olinda Perez
y Mayra Tromp y famia

Ihanan: Richard van den Berg; Emily Perret
Gentil-Ras; Arlene Kruse

Tur sobrino y sobrina

Famia ta duna un danki profundo na tur dok-
ter: Dokter di cas Dr. Weenk, Dr. Wieringa,
internista Dr. Smid, Geriatriche HOH An-
oeska. Su ayudante nan: Noemi Bravo, Diana
Guerrero, Adriana Almarza, Faith Bolton.

Demas famia: Laclé, Willems, Bikker, Kock,
Irausquin, Wever, Ras, Perez, Roos, Lampe,
Yearwood.

Na su grupo di adulto mayor: Flor di Aloë

Tur (ex) bisiaña y conocirnan.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
na Aurora Funeral Home, dialuna 8 di Sep-
tember 2025 di 9:00 pa 11:00 am, despues lo
sali pa Santana catolico na Paradera.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di con-
dolencia na cas.



"Dios tin bo den su custodia, nos tin bo
den nos curazon"

Cu profundo dolor pero tambe cu fe den
Dios, nos ta participa fayecimento di

FRANKLIN ANTONIO WERLEMAN

Miho conoci como "FRENK"

* 13 Juni 1958 - † 2 September 2025

Na number di su:

Mayornan: † Maria y † Tony Werleman

Rumannan: Marina, † Jerry Franken y
famia; † Juan, Danny Werleman y famia;
† Meta, † Chan Henriquez y famia; Sita,
Chemmy Dubero y famia; Mena, † Coby
Rasmijn y famia; † Roly Werleman; Dina,
Tom Croes y famia; Sylvester (Buchi),
Nevia Werleman y famia; Hellen, Roland
Angela y famia; Rustico (Tico) Werleman
y famia; Enrika, Jossy de Cuba y famia;
Ricardo (Cadochi), Erika Werleman y
famia

Manera su yui: Ryan de Mei y famia

Sobrina stima: Irena Croes y famia

Omo y tanta: Vdo. Lucas Geerman y
famia; Vda. Jacenhta Geerman y famia

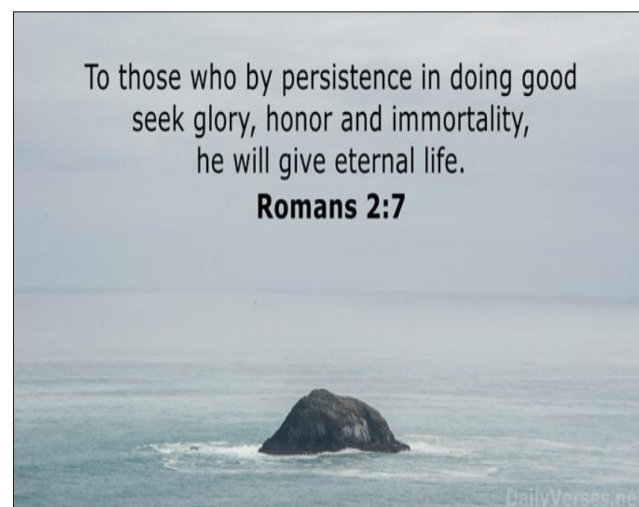
Su sobrino/sobrinanan, sobre sobrino y
sobrina nan, primo y prima nan, iha, comer
y compernan y demas famia, su amigonan
di Buchi's Place, bikers clubs, amigonan di
Dodge Boys, The Boss Racing, ex miem-
bronan di Trappers Club

Ta invita pa acto di entierro cual ta tuma
luga diamars 9 di september 2025. Nos de-
funto stima Frenk lo ta reposa for di 12'or
pa 3'or p.m. na Pray Funeral Home na San
Nicolas, despues nos lo hibe pa e sosega
na santana catolico na Savaneta.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida un of mas famia.

To those who by persistence in doing good
seek glory, honor and immortality,
he will give eternal life.

Romans 2:7





Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com